FACTOR YBR125K1 YBR125K YBR125E YBR125ED

SUPLEMENTO MANUAL DE SERVIÇO

Este Suplemento foi preparado com novas informações do modelo FACTOR YBR125K1/ YBR125K/ YBR125E/ YBR125ED. Para que o procedimento de serviço seja completo é necessário o uso deste Suplemento do Manual de Serviço com o seguinte manual:

FACTOR YBR125K/ YBR125E/ YBR125ED Manual de Serviço e Suplemento do Manual de Serviços códigos: 18D-F8197-W0 e 18D-F8197-W1

FACTOR YBR125K1/ YBR125K/ YBR125E/
YBR125ED
SUPLEMENTO MANUAL DE SERVIÇOS
©2013 Yamaha Motor da Amazônia Ltda.

1º Edição, Março/2013
Todos os direitos reservados.
É expressamente proibido qualquer reprodução ou uso não autorizado sem a permissão por escrito da Yamaha Motor da Amazônia Ltda.
Impresso no Brasil

PREFÁCIO

Este manual foi elaborado pela YAMAHA MOTOR DA AMAZÔNIA LTDA., exclusivamente para uso dos concessionários autorizados Yamaha e seus mecânicos qualificados. Como não é possível introduzir todas as informações de mecânica em um só manual, se supõem que as pessoas que lerem este manual com a finalidade de executar manutenção e reparos das motocicletas Yamaha, possuam um conhecimento básico das concepções e procedimentos de mecânica inerentes à tecnologia de reparação de motocicletas. Sem estes conhecimentos, qualquer tentativa de reparo ou serviço neste modelo poderá provocar dificuldades em seu uso e/ou segurança.

A YAMAHA MOTOR DA AMAZÔNIA LTDA., se esforça para melhorar continuamente todos os produtos de sua linha. As modificações e alterações significativas das especificações ou procedimentos serão informados a todos os concessionários YAMAHA e aparecerão nos locais correspondentes, nas futuras edições deste manual.

NI	$\boldsymbol{\cap}$	$\Gamma \Lambda$	
IV	u	IA.	

O projeto e as especificações deste modelo estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

As informações particularmente importantes estão assinaladas neste manual com as seguintesnotações.

 Δ

O símbolo de alerta significa ATENÇÃO! ALERTA! SUA SEGURANÇA ESTÁ ENVOLVIDA!

ADVERTÊNCIA

O não cumprimento de uma instrução de ADVERTÊNCIA pode ocasionar acidente grave e até mesmo a morte do condutor do veículo, de um observador ou de alguém que esteja examinando ou reparando oveículo.

CUIDADO:

Uma instrução de CUIDADO indica precauções especiais que devem ser tomadas para evitar danos ao veículo.

NOTA:

Uma NOTA fornece informações de forma a tornar os procedimentos mais claros ou mais fáceis.

COMO USAR ESTE MANUAL

FORMATO DO MANUAL

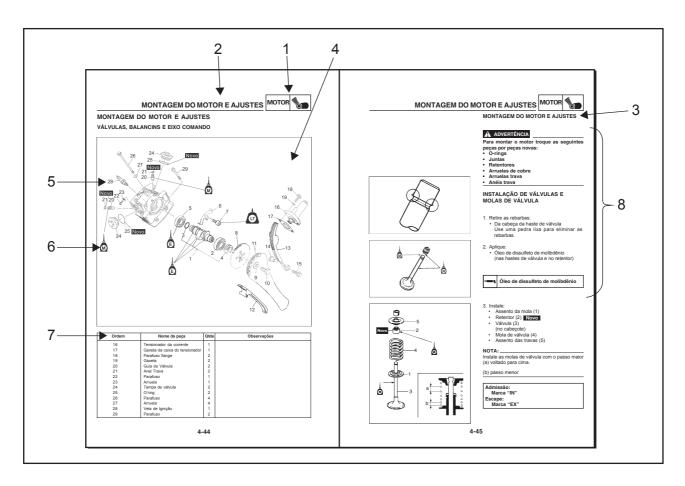
Este manual consiste de capítulos para as principais categorias dos assuntos. (Ver "Símbolos ilustrativos")

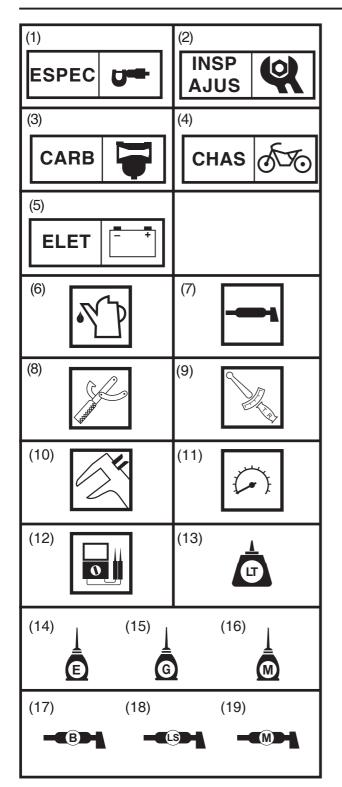
- 1º título 1: Este é o título do capítulo com o símbolo no canto superior direito de cada página.
- 2º título 2: Este título indica a seção de cada capítulo e só aparece na primeira página de cada seção. Está localizado no canto superior esquerdo da página.
- 3º título 3: Este título indica uma subseção seguida de instruções passo-a-passo acompanhada das ilustrações correspondentes.

DIAGRAMAS DE VISTA EXPLODIDA

Para ajudar a identificar peças e passos de procedimentos, existem diagramas de vista explodida no início de cada seção de desmontagem e montagem.

- 1. É fornecido um diagrama de vista explodida (4) de fácil visualização para serviços de desmontagem e montagem.
- 2. Números (5) indicam a ordem dos serviços nos diagramas de vista explodida. Um número envolto por um círculo indica um passo de desmontagem.
- 3. Uma explicação dos serviços e notas é apresentada de uma maneira fácil de ler pelo uso de símbolos (6). O significado de cada símbolo é fornecido na próxima página.
- 4. Um quadro de instruções (7) acompanha o diagrama de vista explodida, fornecendo aordem dos serviços, nomes das peças, notas, etc.
- 5. Para serviços que necessitam de maiores informações, é fornecido um suplemento (8) de formato passo-a-passo em adição ao diagrama de vista explodida e ao quadro de instruções.





SÍMBOLOS ILUSTRATIVOS

Os símbolos ilustrativos de (1) a (5) estão designados conforme a tabela ao lado para indicar os números e conteúdo dos capítulos.

- (1) Especificações
- (2) Inspeção periódica e ajustes
- (3) Carburador
- (4) Chassi
- (5) Sistema elétrico

Os símbolos ilustrativos de (6) a (12) são usados para identificar as especificações que aparecem no texto.

- (6) Completar com fluido
- (7) Lubrificante
- (8) Ferramenta especial
- (9) Apertar com torquímetro
- (10) Limite de desgaste, folga
- (11) Rotação do motor
- (12) Ω , V, A

Os símbolos ilustrativos de (13) a (19) nos diagramas de vista explodida indicam os tipos de lubrificantes e os pontos de lubrificação a serem aplicados.

- (13) Aplicar agente travante (LOCTITE®)
- (14) Aplicar óleo de motor
- (15) Aplicar óleo de engrenagem
- (16) Aplicar óleo de bissulfeto de molibdênio
- (17) Aplicar graxa para rolamento de roda
- (18) Aplicar graxa à base de sabão de lítio
- (19) Aplicar graxa à base de bissulfeto de molibdênio

ÍNDICE

ESPECIFICAÇOES	1
Especiicações Gerais	1
Especificações do motor	6
Torque de aperto	
Chassi	
Sistema elétrico	
Torque de aperto	
Torque de aporte	
INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES	20
Introdução	
Inspeção dos pneus	23
Ajuste dos cabos do acelerador	
•	
CARBURADOR	26
Remoção	30
Desmontagem	31
Montagem	33
Ajuste do nível de combustível	
Instalação	
•	
CHASSI	36
Garfo dianteiro	36
Remoção do garfo dianteiro	39
Desmontagem do garfo dianteiro	33
Inspeção do garfo dianteiro	
Montagem do garfo dianteiro	42
SISTEMA ELÉTRICO	
Sistema de igniçãoYBR125E/ED	
Sistema de igniçãoYBR125K	
Sistema de igniçãoYBR125K1	47
Passos de inspeção	48
Sistema de partida elétrica YBR125E/ED	52
Passos de inspeção	53
Sistema de carga YBR125E/ED	57
Sistema de carga YBR125K	58
Sistema de carga YBR125K1	
Passos de inspeção	
Sistema de iluminaçãoYBR125E/ED	
Sistema de iluminação YBR125K	
Sistema de iluminação YBR125K1	65
Passos de inspeção	
Verificação do sistema de iluminação	67
Sistema de sinalizaçãoYBR125E/ED	
Sistema de sinalização YBR125K	
Sistema de sinalização YBR125K1	
Passos de inspeção	73





ESPECIFICAÇÕES ESPECIFICAÇÕES GERAIS

Modelo	YBR 125K1	YBR 125K	YBR 125E	YBR 125ED
Dimensões				
Comprimento total	1.950 mm	1.950 mm	1.950 mm	1.950 mm
Largura total	745 mm	745 mm	745 mm	745 mm
Altura total	1.060 mm	1.060 mm	1.060 mm	1.090 mm
Altura do assento	780 mm	780 mm	780 mm	780 mm
Distância entre eixos	1.290 mm	1.290 mm	1.290 mm	1.290 mm
Altura mínima do solo	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm
Raio mínimo de giro	2.1 mm	2.1 mm	2.1 mm	2.1 mm
Peso				
Peso a seco:	105 kg	105 kg	105 kg	107 kg
Peso básico:	-	-	-	_
Com óleo e tanque				
de combustível cheio	117 kg	117 kg	118 kg	119 kg
Motor				
Tipo	Refrigerado a	Refrigerado a	Refrigerado a	Refrigerado a
	ar, 4 tempos, SOHC	ar, 4 tempos, SOHC	ar, 4 tempos, SOHC	ar, 4 tempos, SOHC
Disposição do cilindro	Monocilíndrico, inclinado à	Monocilíndrico, inclinado à	Monocilíndrico, inclinado à	Monocilíndrico, inclinado à
	frente	frente	frente	frente
Cilindrada	123,7 cm ³	123,7 cm ³	123,7 cm ³	123,7 cm ³
Diâmetro x curso	54 x 54 mm			
Taxa de compressão	10 : 1	10 : 1	10 : 1	10 : 1
Pressão de compressão (padrão)	1.200 KPa (12 Kg/cm²,	1.200 KPa (12 Kg/cm²,	1.200 KPa (12 Kg/cm²,	1.200 KPa (12 Kg/cm²,
	171 psi)	171 psi)	171 psi)	171 psi)
Sistema de partida	pedal	pedal	partida elétrica	partida elétrica
Sistema de lubrificação	Cárter úmido	Cárter úmido	Cárter úmido	Cárter úmido
	Suiter diffico	Suiter diffied		
Tipo de óleo				
Óleo do motor	YAMALUBE 4 SAE20W-50 API SL JASO MA T903 ou superior			





Modelo	YBR 125K1	YBR 125K	YBR 125E	YBR 125ED
Capacidade de óleo: Óleo do motor Troca de óleo				
periódica	1,0 L	1,0 L	1,0 L	1,0 L
Capacidade total	1,2 L	1,2 L	1,2 L	1,2 L
Combustível				
Tipo	Gasolina aditivada	Gasolina aditivada	Gasolina aditivada	Gasolina aditivada
Capacidade do tanque	10.1	101	40.1	10.1
de combustível Volume de reserva	13 L 2,4 L	13 L 2,4 L	13 L 2,4 L	13 L 2,4 L
	2,4 L	2,4 L	2,4 L	2,4 L
Carburador				
Tipo x quantidade Fabricante	BS25x1 MIKUNI	BS25x1 MIKUNI	BS25x1 MIKUNI	BS25x1 MIKUNI
Vela de ignição				
Fabricante / Modelo Folga dos eletrodos	NGK/CR7HSA 0,6 - 0,7 mm			
Tipo de embreagem	Discos múltiplos úmidos	Discos múltiplos úmidos	Discos múltiplos úmidos	Discos múltiplos úmidos
Transmissão Sistema de redução primária	Dentes retos	Dentes retos	Dentes retos	Dentes retos
Relação de redução primária	68/20 (3.400)	68/20 (3.400)	68/20 (3.400)	68/20 (3.400)
Sistema de redução	Corrente de	Corrente de	Corrente de	Corrente de
secundária	transmissão	transmissão	transmissão	transmissão
Relação de redução secundária	45/14 (3.214)	45/14 (3.214)	45/14 (3.214)	45/14 (3.214)
Tipo de transmissão	Engrenamento constante, 5 marchas			
Comando	Acionamento com o pé esquerdo	Acionamento com o pé esquerdo	Acionamento com o pé esquerdo	Acionamento com o pé esquerdo
Relação de marchas			•	
1ª	37/14 (2,642)	37/14 (2,642)	37/14 (2,642)	37/14 (2,642)
2ª	32/18 (1,777)	32/18 (1,777)	32/18 (1,777)	32/18 (1,777)
3ª	25/19 (1,315)	25/19 (1,315)	25/19 (1,315)	25/19 (1,315)
4ª 5ª	23/22 (1,045)	23/22 (1,045)	23/22 (1,045)	23/22 (1,045)
) o=	21/24 (0,875)	21/24 (0,875)	21/24 (0,875)	21/24 (0,875)





Modelo	YBR 125K1	YBR 125K	YBR 125E	YBR 125ED
Chassi: Tipo de quadro Ângulo do caster Trail	Diamond 26°20' 90 mm	Diamond 26°20' 90 mm	Diamond 26°20' 90 mm	Diamond 26°20' 90 mm
Pneus Tipo Dimensões:	com câmara	com câmara	com câmara	sem câmara
Dianteiro Traseiro	2,75 - 18 48 P REINF 57P	2,75 - 18 48 P 90/90 - 18 REINF 57P	2,75 - 18 42 P 90/90 - 18 REINF 57P	2,75 - 18 42 P 90/90 - 18 REINF 57P
Fabricante/ Modelo Dianteiro	LEVORIN/	LEVORIN/	PIRELLI/ME	PIRELLI/ME
Pressão de ar dos	MATRIX	MATRIX	STREET	STREET
pneus (a frio): Carga máxima 0 - 90 Kg	197 kg	197 kg	197 kg	197 kg
Dianteiro	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)
Traseiro	29 psi 200 kPa (2,0 Kg/cm²)	29 psi 200 kPa (2,0 Kg/cm²)	29 psi 200 kPa (2,0 Kg/cm²)	29 psi 200 kPa (2,0 Kg/cm²)
90 Kg - carga máxima				
Dianteiro	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)	25 psi 175 kPa (1,75 Kg/cm²)
Traseiro	33 psi 280 kPa (2,80 Kg/cm²)	33 psi 280 kPa (2,80 Kg/cm²)	33 psi 280 kPa (2,80 Kg/cm²)	33 psi 280 kPa (2,80 Kg/cm²)
* Carga é o peso total do	p piloto, passage	iro, bagagens e	acessórios.	
Freios Freio dianteiro				
Tipo	Freio a tambor	Freio a tambor	Freio a tambor	Freio a disco simples
Operação	Acionamento com a mão direita	Acionamento com a mão direita	Acionamento com a mão direita	Acionamento com a mão direita





Modele	VPD 105V1	VPD 1051/	VPD 10FF	VPD 105CD
Modelo	YBR 125K1	YBR 125K	YBR 125E	YBR 125ED
Freio traseiro				
Tipo	Freio a tambor	Freio a tambor	Freio a tambor	Freio a tambor
Operação	Acionamento com o pé direito	Acionamento com o pé direito	Acionamento com o pé direito	Acionamento com o pé direito
Suspensão				
Suspensão dianteira	Garfo telecópico	Garfo telecópico	Garfo telecópico	Garfo telecópico
Suspensão traseira	Balança traseira	Balança traseira	Balança traseira	Balança traseira
Amortecedor				
Dianteiro	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico
Traseiro	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico	Mola helicoidal/ amortecedor hidráulico
Curso da roda				
Dianteira	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Traseira	105 mm	105 mm	105 mm	105 mm
Sistema elétrico				
Sistema de ignição	CDI-DC	CDI-DC	CDI-DC	CDI-DC
Sistema de geração de carga	Volante de magneto AC	Volante de magneto AC	Volante de magneto AC	Volante de magneto AC
Modelo	XTZ6L	XTZ6L	XTZ6L	XTZ6L
Voltagem - capacidade	12V 5,5 AH	12V 5,5 AH	12V 5,5 AH	12V 5,5 AH
Tipo de farol:				
Tipo de lâmpada do farol:	Lâmpada halógena	Lâmpada halógena	Lâmpada halógena	Lâmpada halógena
Voltagem e potência das lâmpadas x qtde:				
Farol	12V 35,0Wx1	12V 35,0Wx1	12V 35,0Wx1	12V 35,0Wx1
Lanterna traseira/				
luz de freio	12V 21,0Wx1	12V 21,0Wx1	12V 21,0Wx1	12V 21,0Wx1
Pisca dianteiro	12V 10,0Wx2	12V 10,0Wx2	12V 10,0Wx2	12V 10,0Wx2
Pisca trseiro	12V 10,0Wx2	12V 10,0Wx2 12V 1,7Wx2	12V 10,0Wx2	12V 10,0Wx2
Painel de instrumentos	12V 1,7Wx2	12 V 1,/ VV X2	12V 1,7Wx2	12V 1,7Wx2





Modelo	YBR 125K1	YBR 125K	YBR 125E	YBR 125ED
Luzes indicadoras				
Luz indicadora do "NEUTRO" Luz indicadora do "PISCA"	12V 2,0Wx1 12V 2,0Wx2	12V 2,0Wx1 12V 2,0Wx2	12V 2,0Wx1 12V 2,0Wx2	12V 2,0Wx1 12V 2,0Wx2
Luz indicadora do "FAROL ALTO"	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1
Luz indicadora do "PROBLEMA NO MOTOR"	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1	12V 2,0Wx1





ESPECIFICAÇÕES DE MANUTENÇÃO **MOTOR**

Item	Padrão	Limite
Cabeçote:		
Limite de empenamento		0,03 mm
*	* As linhas indicam medição em	ângulo reto.
Volume do cabeçote	15,2 - 15,6 cm ³	
Cilindro:		
Diâmetro	53,997 - 54,023 mm	
Eixo comando: Transmissão	Corrente de transmissão (L.E.)	
Dimensões dos ressaltos:		
Admissão "A"	25,881 - 25,981 mm	25,851 mm
"B"	21,195 - 21,295 mm	21,165 mm
Escape "A"	25,841 - 25,941 mm	25,811 mm
"B"	21,050 - 21,150 mm	21,02 mm
Limite de empenamento do eixo de comando		0,03 mm
Balancins/Eixos dos balancins:		
Diâmetro interno do balancim Diâmetro externo do eixo do balancim	10,000 - 10,015 mm 9,981 - 9,991 mm	10,03 mm 9,95 mm
Corrente de comando: Tipo/Nº de elos Método de ajuste da corrente de comando	BUSH CHAIN/ P=6,35 / 88 elos Automático	





Item		Padrão	Limite
Válvula, sede de válvula, guia de válvula:			
Folga de válvula (frio):	ADM	0,08 - 0,12 mm	
	ESC	0,10 - 0,14 mm	
Dimensões das válvulas:		ı	
A —	В	C	D
Diâmetro do cabeçote	Largura da face	Largura do assento	Espessura da margem
Diâmetro "A"	ADM ESC	25,9 - 26,1 mm 21,9 - 22,1 mm	
Largura da face "B"	ADM ESC	1,1 - 3,0 mm 1,7 - 2,8 mm	
Largura do assento "C"	ADM ESC	0,9 - 1,1 mm 0,9 - 1,1 mm	
Espessura da margem "D"	ADM ESC	0,4 - 0,8 mm 0,8 - 1,2 mm	
Diâmetro da haste	ADM ESC	4,975 - 4,990 mm 4,960 - 4,975 mm	4,950 mm 4,935 mm
Diâmetro interno da guia de válvula	ADM ESC	5,000 - 5,012 mm 5,000 - 5,012 mm	5,042 mm 5,042 mm
Folga haste-guia	ADM ESC	0,010 - 0,037 mm 0,025 - 0,052 mm	0,08 mm 0,10 mm
Limite de empenamento da haste			0,010 mm
	- D		
Largura do assento de válv	ula ADM ESC	0,9 - 1,1 mm 0,9 - 1,1 mm	1,6 mm 1,6 mm



Item		Padrão	Limite
Molas de válvula:			
Comprimento livre	ADM	38,78 mm	38,00 mm
	ESC	38,78 mm	38,00 mm
Comprimento (válvula fechada)	ADM	26,6 mm	2,5° / 1,7 mm
	ESC	25,6 mm	2,5° / 1,7 mm
Pressão de compressão			
(instalada)	ADM	13,2 - 15,5 Kgf (132 - 155 N.m)	
	ESC	13,2 - 15,5 Kgf (132 - 155 N.m)	
Sentido das espirais (vista supe	rior)	, , ,	
	ADM	Sentido horário	
	ESC	Sentido horário	
Pistão:			
Folga cilindro - pistão		0,020 - 0,027 mm	0,15 mm
Diâmetro do pistão "D"		53,977 - 53,996 mm	
Т Т Н			
D——			
Ponto de medição "H"		4,5 mm	
Offset do pistão		0,5 mm	
Diâmetro do alojamento do pino	no pistão	15,002 - 15,013 mm	15,043 mm
Diâmetro externo do pino do pist	ão	14,991 - 15,000 mm	14,971 mm
Anéis do pistão:			
Anel superior:	<u>)</u> ↓B		
Tipo		Arredondado	
Dimensões (BxT)		1,0 x 2,1 mm	
Folga entre pontas (instalad	o)	0,15 - 0,30 mm	0,4 mm
Folga lateral (instalado)	,	0,03 - 0,07 mm	0,12 mm





Item	Padrão	Limite
Anéis do pistão:		
Anel secundário:		
Tipo	Cônico	
Dimensões (B x T)	1,0 x 2,1 mm	
Folga entre pontas (instalado)	0,15 - 0,30 mm	0,55 mm
Folga lateral	0,02 - 0,06 mm	0,12 mm
Anel de óleo:		
Dimensões (B x T)	2,0 x 2,2 mm	
Folga entre pontas (instalado)	0,2 - 0,7 mm	
Virabrequim:		
Largura "A" C C	46,95 - 47,00 mm	
Limite de desalinhamento "C"		0,03 mm
Folga inferior da biela "D" D	0,15 - 0,45 mm	0,8 mm
Balanceiro:		
Método de acionamento	Engrenagem	
Embreagem:		
Espessura dos discos de fricção	2,90 - 3,10 mm	2,80 mm
Quantidade	5	
Espessura dos separadores	1,05 - 1,35 mm	
Quantidade	4	
Limite de empenamento		0,05 mm
Comprimento livre da mola de embreagem	33 mm	
Quantidade	4	
Comprimento mínimo		31 mm
Método de liberação da embreagem	Interna por sistema de alavanca	
Limite de empenamento da haste de acionamento	0,5 mm	
Trambulador:		
Tipo	Trambulador e barra de guia	



Item		Padrão	Limite
Pedal de partida:			
Tipo		Roquete	
Força de fricção da trava		0,8 - 1,2 Kgf (7,8 - 11,8 N)	
Carburador:			
Marca de identificação		18D100	
Giclê de alta	(M.J)	#130	
Giclê de ar principal	(M.A.J)	1,3	
Agulha do pistonete	(J.N)	4FDY3	
Difusor	(N.J)	E-3M (967)	
Ângulo de corte do pistonete	(C.A)	115	
Saída piloto	(P.O.)	0,8 mm	
Giclê de baixa	(P.J)	#20	
Parafuso de mistura	(P.S)	2 - 1/4	
Assento de vávula	(V.S)	1,8	
Giclê de partida	(G.S.)	#20	
Nível de combustível			
(com ferramenta especial)	(F.L)	6 - 7 mm Acima da linha da cuba	
Altura da boia		9,5 - 10,5 mm	
Marcha lenta		1.300 - 1.500 RPM	
Vácuo de admissão		29,3 - 34,7 KPa (220 - 260 mmHg)	
Sistema de lubrificação:			
Tipo de filtro de óleo		Tela de arame	
Tipo de bomba de óleo		Trocoidal	
Folga entre pontas "A" ou "B"		0,15 mm	0,2 mm
Folga lateral		0,06 - 0,10 mm	0,15 mm
Folga sede-rotor		0,06 - 0,10 mm	0,15 mm





TORQUE DE APERTO

Dana a sur sur subside	Marking de vers	01-1-	Torque de aperto		
Peça a ser apertada	Medida da rosca	Qtde.	kgf·m	Nm	
Cabeçote	M8	4	2,2	22	
3 3 3 3	M6	2	1,0	10	
Vela de ignição	M10	1	1,25	12.5	
Parafuso do cabeçote	M6	2	1,0	10	
Tampa das válvulas	M45	2	1,75	17,5	
Rotor do magneto	M12	1	7,0	70	
Guia do limitador	M6	5	1,0	10	
Parafuso de ajuste	M5	2	0,75	7,5	
Engrenagem (corrente de comando)	M8	1	2,0	20	
Placa	M6	1	1,0	10	
Bujão (Conj. do tensionador)	M8	1	0,75	7,5	
Conjunto do tensionador	M6	2	1,0	10	
Bomba de óleo	M6	2	1,0	10	
Bujão de dreno	M12	1	0,7	7	
Tampa da bomba	M5	1	2,0	20	
Coletor de admissão	M6	2	0,4	4	
Junção do carburador (coletor)	M4	1	1,0	10	
Junção do carburador (filtro de ar)	M4	1	0,2	20	
Caixa do filtro de ar	M6	2	0,2	20	
Silenciador (cabeçote)	M6	2	0,7	7	
Conj. do silenciador	M4	1	1,0	10	
Carcaças 1 e 2	M6	2	1,0	10	
ourouşus r s z	M6	6	1,0	10	
	M6	2	1,0	10	
Tampa da carcaça 1	M6	5	1,0	10	
	M6	2	1,0	10	
	M6	6	0,7	7	
Tampa da carcaça 2	M6	7	1,0	10	
	M6	2	1,0	10	
Placa	M6	1	0,7	7	
Bujão de verificação de ponto	M14	1	0,7	7	
Bujão central	M32	1	0,7	7	
Conj. de partida a pedal	M12	1	5,0	50	
Engrenagem primária	M12	1	7,0	70	
Placa de pressão	M8	4	0,6	6	
Cubo da embreagem	M12	1	6,0	60	
Haste de acionamento	M6	1	0,8	8	
Placa	M6	2	0,7	7	
Pinhão	M6	1	1,0	10	
Pedal de câmbio	M6	1	1,0	10	
Seguidor	M6	1	1,2	12	
Haste limitadora	M6	1	1,0	10	
Conj. da bobina de pulso	M6	2	1,0	10	
Conj. do interruptor de neutro	M10	1	0,13	1,3	
Estator	M6	3	1,0	10	
Cilindro mestre e guidão	M6	2	0,975	9,75	
Cilindro mestre e mangueira de freio	M10	1	2,55	25,5	
Cubo da roda e disco de freio	M8	4	2,3	23	





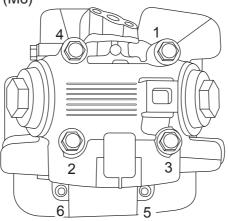
Door o con encutede	Medide de veces	Otdo	Torque de aperto		
Peça a ser apertada	Medida da rosca	Qide.	kgf.m	N.m	
Eixo da roda dianteira	M14	1	9,15	91,5	
Pinça do freio e garfo dianteiro	M8	1	3,5	35	
Pinça do freio e mangueira de freio	M10	1	2,5	25	
Parafuso de sangria da pinça do freio	M7	1	0,55	5,5	
Parafuso da tampa do cilindro mestre	M4	2	0,15	1,5	
Parafuso de segurança		2	1,75	17,5	



Sequência de aperto:

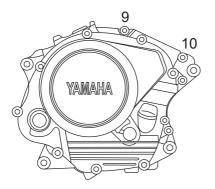
Cabeçote: 2,2 Kgf.m (22 Nm) (M8)

1,0 Kgf.m (10 Nm) (M6)

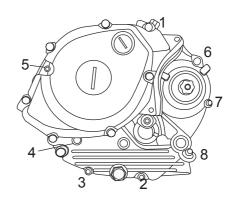


Carcaça: 1,0 Kgf.m (10 Nm) (M6)

Lado direiro



Lado esquerdo





CHASSI

Item		F	adrão	Limite
Sistema de direção:				
Tipo de rolamento da dire Nº de esferas de aço	ção (superior) (inferior)	Esferas e pis 16 peças cor 16 peças cor	•	
Suspensão dianteira:				
Curso do garfo dianteiro		120 mm		
Comprimento livre da mol-	a do garfo	337 mm		330 mm
Força da mola	K1	3,68 N/mm		
	K2	5,78 N/mm		
Curso	K1	0 - 67 mm		
	K2	67 - 120 mm		
Capacidade de óleo		163 cm ³		
Nível de óleo		142 mm		
Tipo de óleo		Óleo de garfo equivalente	10W ou	
Suspensão traseira:				
Curso do amortecedor		90 mm		
Comprimento livre da mola	a	226,5 mm		222 mm
Comprimento da mola inst		219,5 mm		
Força da mola	K1	13,3 N/mm		
	K2	16,2 N/mm		
	K3	24,3 mm		
Curso	K1	0 - 7 mm	0 - 7 mm	
	K2	7 - 47 mm		
	K3	47 - 90 mm		
Balança traseira:				
Na po	onta			1,0 mm
Na la				1,0 mm
Roda dianteira:	YBR125 K1	YBR125 K	YBR125 E	YBR125 ED
Tipo	Roda raiada	Roda raiada	Roda raiada	Roda liga leve
Tamanho do aro	1,6 x 18 mm	1,6 x 18 mm	1,6 x 18 mm	1,6 x 18 mm
Material do aro	Aço	Aço	Aço	Alumínio
Limite de empenamento				
do aro				
Radial	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm
Lateral	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm





Item			Padrão			Limite		
Roda traseira: YBR12		5 K1	YBR125 K	YBR125	5 E	YBR125 ED		
Tipo Tamanho do aro1,95 x 18 mm Material do aro Aço Limite de empenamento do aro Radial	Tamanho do aro1,95 x 18 mm Material do aro Aço Limite de empenamento do aro		a Roda raiada Roda raia 1,95 x 18 mm 1,95 x 18 Aço Aço 1,0 mm 1,0 mm			Roda liga leve 1,85 x 18 mm Alumínio 1,0 mm		
Lateral	0,5 mm		0,5 mm	0,5 mm		0,5 mm		
Corrente de transmissão: Tipo Número de elos Folga da corrente		428 118 20,0						
Freio dianteiro a tambor:								
Tipo YBR125K/E Diâmetro interno do tambor de freio Espessura das lonas de freio Comprimento livre da mola da sapata			Sapata de expansão interna 130 mm 4,5 mm 50,5 mm			 131 mm 2 mm		
Freio dianteiro a disco:								
Tipo Diâmetro externo do disco x espessura			YBR125ED 245 mmx 4 mm		Único 3,5 mm (empenamento) 0,15mm (deflecção) (de um ponto a 102 mm do centro da roda) 0,8 mm			
Espessura da pastilha Tipo de fluido do freio		6 mm DOT #4		0,8	mm			
Freio traseiro a tambor:								
YBR125K/E/ED Diâmetro interno do tambor de freio Espessura das lonas de freio Comprimento livre da mola da sapata Comprimento livre da mola da 2ª sapata		Sapata de expansão interna 130 mm 4 mm 52 mm 48 mm		131 mm 2 mm				
Manetes e manopla:								
Folga do manete de freio (na extremidade) Folga do manete de embreagem		20 -	· 30 mm					
(na extremidade) Folga da manopla do acelerador		_	· 15 mm 7 mm					



TORQUE DE APERTO

Door o con consultado	Medido do reco	Torque	Torque de aperto		
Peça a ser apertada	Medida da rosca	kgf.m	N.m		
Suporte dianteiro do motor e fixador	M8	3,8	38		
Suporte dianteiro do motor e quadro	M10	5,5	55		
Suporte traseiro do motor e quadro	M8	3,8	38		
Suporte superior do motor e fixador	M8	3,8	38		
Suporte superior do motor e quadro	M8	3,8	38		
Mesa superior e tubo interno	M8	2,3	23		
Mesa superior e eixo de direção	M10	11	110		
Mesa inferior e tubo interno	M10	2,8	28		
Eixo de direção e porca castelo (Veja NOTA)	M25	2,2	22		
Mesa superior e guidão	M8	2,3	23		
Para-lama dianteiro	M6	0,7	7		
Pisca dianteiro e suporte do farol	M10	0,25	2,5		
Cabo do velocímetro e velocímetro	M12	0,25	2,5		
Mesa superior e interruptor principal	M6	0,7	7		
Porca do eixo da roda dianteira	M10	4,55	45,5		
Porca do eixo da roda traseira	M14	9,1	91		
Parafuso de fixação da coroa	M8	2,6	26		
Barra de tensão	M8	1,9	19		
Haste do eixo comando	M6	0,98	9,8		
Torneira de combustível	M6	0,7	7		
Medidor de combustível	M6	0,4	4		
Bobina de ignição	M6	0,4	4		
Caixa da bateria	M6	0,4	4		
Para-lama traseiro	M6	0,4	4		
Porca do eixo de articulação	M12	5,9	59		
Amortecedor	M10	4,0	40		
Barra de tensão e braço traseiro	M8	1,9	19		
Cavalete lateral	M8	2,5	25		
Estribo e quadro	M8	1,6	16		

NOTA:_

- 1. Primeiro aperte a porca castelo aproximadamente 3,3 Kgf.m (33 N.m) com o torquímetro e, então, solte a porca 1/4 de volta.
- 2. Reaperte a porca com a especificação da tabela.





Item	Padrão	Limite
Voltagem: Sistema de ignição: Ponto de ignição (A.P.M.S.) Tipo de avanço	12V 7° / 1.400 rpm Eletrônico	
DC CDI: Modelo do magneto/fabricante Resistência da bobina de pulso (cor dos fios) Resistência da bobina de carga Modelo do CDI/fabricante	5HH/MORYAMA 285-342 Ω a 20°C (Branco - Vermelho) 18D-20/DENSO	
Bobina de ignição: Modelo Resistência do enrolamento primário Resistência do enrolamento secundário Cachimbo de vela: Tipo Resistência	5 HH 0,23 - 0,28 Ω 7,9 - 9,50 KΩ De resina 5,0 KΩ	
Sistema de carga:	0,0 1\22	
Tipo Volante do magneto: Voltagem de carga Corrente de carga Resistência da bobina de carga (cor dos fios)	Volante de magneto 14 - 15 V / 5000 rpm 0,6 - 1,0 A 0,65 - 0,78 Ω a 20°C (Branco - Branco)	
Retificador/regulador: Tipo Tensão regulada Capacidade máxima	Semicondutor, tipo curto-circuito 14,2 - 14,5 (+/- 0,5) V 20A	
Bateria: Tipo/ Fabricante da bateria Tensão/ Capacidade da bateria Taxa de amperagem de 10 horas	XTZ6L/Heliar 12V/ 5Ah 0,5A	



SISTEMA ELÉTRICO

Item		Padrão	Limite
Buzina:			
Tipo		Plana	
Quantidade		1	
Modelo		SM-7 / IMASEN	
Amperagem		1,5 a (12V)	
Relé de pisca:			
Tipo		Semitransitor	
Modelo		4B4 / Kostal	
Autocancelamento		Não	
Frequência		60 - 120 ciclos/minuto	
Potência		10 W x 2	
Medidor de combustível			
(exceto modelo YBR 125 k	(1) :		
Modelo		18D/NIPPON SEIKI	
Resistência do medidor			
	Cheio	4 Ω	
	Vazio	90 Ω	
Circuito de segurança:			
Tipo		Fusível	
Amperagem dos circuito	S		
individuais x qtde.:			
	Principal	10 A x 1	
	Reserva	10 A x 1	
Relé de partida:			
Tipo		Solenoide	
Modelo		5HH	
Voltagem nominal		12 V	
Voltagem mínima de fund	cionamento	8 V	
Resistência da bobina		4,4 Ω	
Motor de partida:			
Potência de saída		0,4 Kw	
Comprimento das escr	ovas	10 mm	3,5 mm
Força da mola		0,56 - 0,84 kgf (5,52 - 8,28 N)	
Diâmetro do comutado	r	22,0 mm	21,0 mm
Profundidade da mica		1,5 mm	,

ESPECIFICAÇÕES GERAIS DE TORQUE

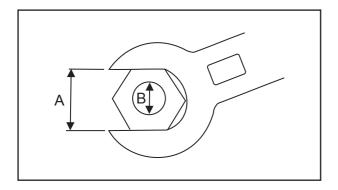
ESPEC



ESPECIFICAÇÕES GERAIS DE TORQUE

A tabela a seguir especifica torques para fixadores com rosca padrão ISO. As especificações dos torques para componentes ou conjuntos especiais são fornecidas nos respectivos capítulos deste manual. Para evitar empenamentos, aperte os conjuntos com vários fixadores progressivamente e de forma cruzada ou alternada, até atingir o torque especificado. Desde que não exigido de outra maneira, os torques especificados requerem roscas limpas e secas. Os componentes deverão se encontrar na temperatura ambiente.

Α	В	Especificaç de to	ões gerais rque					
(Porca)	(Parafuso)	kgf.m	N.m					
10 mm	6 mm	0,6	6					
12 mm	8 mm	1,5	15					
14 mm	10 mm	3,0	30					
17 mm	12 mm	5,5	55					
19 mm	m 14 mm 8,5		14 mm 8,5		14 mm 8,5	14 mm 8	8,5	85
22 mm	16 mm	13,0	130					



A: Distância entre os planos

B: Diâmetro externo da rosca

INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES



INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES INTRODUÇÃO

Este capítulo contém todas as informações necessárias para se executar as inspeções e ajustes recomendados. Se observados, esses procedimentos de manutenção preventiva assegurarão um funcionamento confiável do veículo e uma vida útil mais longa. As necessidades de serviços de revisão dispendiosos serão significativamente reduzidas. Essas informações se aplicam, não apenas a veículos que já se encontram em serviço, mas também a veículos novos em fase de preparação para venda. Todos os técnicos de assistência técnica deveriam estar familiarizados com todo este capítulo.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA / INTERVALOS DE LUBRIFICAÇÃO

N	<u>o</u>	TRABALHO DE VERIFICAÇÃO OU MANUTENÇÃO		HC	EITURA DO DDÔMETRO < 1000 km)	0	A CADA 3000 KM OU 6
				1	3	6	MESES
1	*	Mangueira de combustível	Verificar se há vazamentos ou danos na mangueira.		√	√	√
2		Vela de ignição	Verificar a condição. Limpar e corrigir a folga do eletrodo.	√	V	√	√
			Substituir.		A cada 12	2000 km	
3	*	Válvulas	Verificar a folga das válvulas.Ajustar.	$\sqrt{}$	√	√	√
4	*	Carburador	Verificar o funcionamento do afogador. Ajustar a marcha lenta do motor.	$\sqrt{}$	√	√	√
5	*	Sistema de indução de ar	 Verificar se a válvula de corte, a válvula de palheta e a mangueira apresentam danos. Trocar as peças danificadas, se necessário. 		√	√	V
6		Elemento do filtro de ar	Limpar. Trocar se necessário.		V	V	√
7		Embreagem	Verificar o funcionamento. Ajustar.	√	V	√	√
8	*	Freio dianteiro (FACTOR YBR- • Verificar o funcionamento, nível do fluido e se existem vazamentos do fluido na motocicleta.		√	V	√	√
		125ED)	Trocar as pastilhas do freio.	Sempre que estiverem gastas até o			
9	9 * Freio dianteiro (FACTOR YBR 125K/ YBR 125E YBR 125K1)		Verificar o funcionamento e ajustar a folga do manete do freio.	√	√	√	√
			Substituir as sapatas do freio.	Sempre o	que estive limit		tas até o

INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES





					URA DO ÔMETRO		A CADA 3000
N:	2	ITEM	TRABALHO DE VERIFICAÇÃO OU		000 km)		KM
			MANUTENÇÃO	1	3	6	OU 6 MESES
10	*	Freio traseiro	Verificar o funcionamento e ajustar a folga do pedal do freio	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	V
			Substituir as sapatas do freio.	Sempre q	ue estivere limite		tas até o
11	*	Mangueira do	Verificar se há rachaduras ou danos.		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	√
		freio	Substituir.		A cada 4	anos	
12	*	Fluido de freio	Substituir		A cada 2	anos	
13	*	Rodas (FACTOR YBR 125ED)	Verificar se apresentam desgaste ou danos.	V	√	√	V
14	*	Rodas (FACTOR YBR 125K, YBR 125E YBR 125K1)	 Verificar se apresentam desgaste ou danos e o aperto dos raios. Apertar os raios, se necessário. 	V V		V	V
15	*	Pneus	 Verificar a profundidade do sulco e se há danos. Substituir se necessário. Verificar a pressão de ar. Corrigir se necessário. 	V V		√	
16	*	Rolamentos da roda	Verificar a folga e desgaste dos rolamentos.		$\sqrt{}$	√	V
17	*	Balança traseira	Verificar o funcionamento e se há folga excessiva.		√	√	V
			Lubrificar com graxa à base de sabão de lítio.	A	A cada 12	000 km	
18		Corrente de transmissão	 Verificar a folga da corrente, alinhamento e condição. Ajustar e lubrificar a corrente com óleo de motor. 		00 km e d eta ou cor		
19	*	Rolamentos da direção	Verificar a folga do rolamento e a aspereza da direção.	$\sqrt{}$	√	V	$\sqrt{}$
		,	Lubrificar com graxa à base de sabão de lítio.		A cada 120	000 km	
20	*	Fixações do chassi	Certificar se todas as porcas, cupilhas e parafusos estão devidamente apertados.		√	√	√
21		Cavalete lateral, cavalete central	Verificar o funcionamento. Lubrificar.		V	√	√
22	*	Garfo dianteiro	Verificar o funcionamento e se há vazamentos de óleo.		√	√	V
23	*	Amortecedor traseiro	Verificar o funcionamento e vazamento de óleo.		V	V	V
24		Óleo do motor	Trocar. Verificar o nível de óleo e se existem vazamentos.	$\sqrt{}$	√	√	√

INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES



N ^s	2	ITEM	TRABALHO DE VERIFICAÇÃO OU	LEIT HOD	A CADA 3000		
			MANUTENÇÃO	1 (× 1	000 km) 3	6	KM OU 6
25	*	Interruptores dos freios dianteiro e traseiro	Verificar o funcionamento.	V	\checkmark	√	MESES
26		Cabos e peças móveis	Lubrificar.		√	√	√
27	*	Manopla do acelerador	 Verificar o funcionamento. Verificar a folga da manopla do acelerador e ajustar, se necessário. Lubrificar o cabo e o alojamento da manopla. 		$\sqrt{}$	√	V
28	*	Luzes, piscas e interruptores	 Verificar o funcionamento. Ajustar o facho do farol.	V	V	V	V

ΝΟΤΔ-

- O filtro de ar precisa ser inspecionado com mais frequência se conduzir em áreas com muita poeira ou umidade.
- Serviços do freio hidráulico:
 - Verificar regularmente e, se necessário, corrigir o nível do fluido de freio;
 - A cada dois anos, substituir os componentes internos do cilindro mestre do freio e da pinça do freio, e trocar o fluido;
 - Substituir as mangueiras do freio a cada quatro anos ou se apresentarem rachaduras ou danos.

INSPEÇÃO DOS PNEUS



INSPEÇÃO DOS PNEUS

- 1. Meça:
 - Pressão do pneu
 Fora de especificação → Ajuste.



 A pressão dos pneus somente deve ser verificada e ajustada quando sua temperatura estiver igual à temperatura ambiente. A pressão dos pneus e a suspensão devem ser ajustadas de acordo com o peso total da carga, piloto, passageiro e acessórios (carenagem, bolsas laterais, etc., se aprovados para este modelo) e de acordo com a velocidade de condução da motocicleta.



 A condução de uma motocicleta sobrecarregada pode causar danos aos pneus, acidentes ou lesões.

Peso básico:	Modelos				
Com óleo e tanque de	YBR 125K1	YBR 125K		YBR 125ED	
combustível cheios	117 Kg	117 Kg	118 Kg	119 Kg	
Carga máxima*	197 Kg	197 Kg	197 Kg	197 Kg	
Pressão dos pneus frios	Dianteiro		Traseiro		
Até 90 Kg de carga*	25 psi (1,75 Kgf/cm²)		29 psi (2,0 Kgf/cm²)		
90 Kg até carga máxima	25 psi (1,75 Kgf/cm²)		33 psi (2,80 Kgf/cm2)		

- * Carga é o peso total do condutor, passageiro, acessórios e bagagem.
 - 2. Inspecione:
 - Superfície dos pneus.
 Danos/desgaste → Troque.



Profundidade mínima da banda de rodagem:

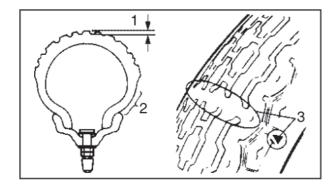
0,8 mm

INSPEÇÃO DOS PNEUS/ AJUSTE DO CABO DO ACELERADOR





- (2) Parede lateral.
- (3) Indicador de desgaste.



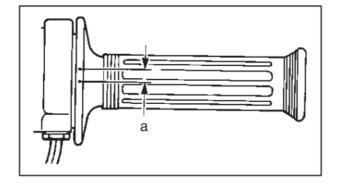
A ADVERTÊNCIA

- É perigoso trafegar com pneus desgastados. Quando os sulcos dos pneus começam a apresentar sinais de desgaste, os pneus devem ser substituídos imediatamente.
- Não é recomendável remendar uma câmara de ar furada. Se for absolutamente necessário fazê-lo, tome o maior cuidado e substitua a câmara por outra de boa qualidade tão logo possível.
- Não utilize pneus sem câmara em uma roda projetada para pneus com câmara.
 Podem ocorrer falhas no pneu e ferimentos ao condutor decorrentes de um súbito esvaziamento.

Rodas para pneus com câmara → usar somente pneus com câmara "Tube type".

Rodas para pneus sem câmara \rightarrow usar pneus com ou sem câmara "Tube less".

 Certifique-se de instalar a câmara correta ao usar pneus com câmara.



AJUSTE DO CABO DO ACELERADOR

NOTA

Antes de ajustar a folga do cabo do acelerador, a marcha lenta deve ser ajustada.

- 1. Verifique:
 - Folga do cabo do acelerador (a).
 Fora de especificação → Ajuste.



Folga:

3 - 7 mm

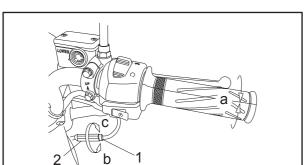
No flange da manopla do acelerador.

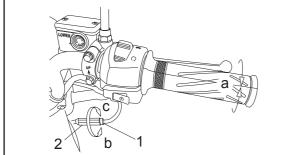
- 2. Ajuste:
 - Folga do cabo do acelerador (a).

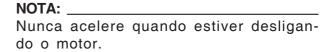
INSPEÇÃO DOS PNEUS/ AJUSTE DO CABO DO ACELERADOR











- Solte a contraporca (1) do cabo do acelerador.
- Gire a porca de ajuste (2) para dentro ou para fora até atingir a folga especificada (a).

Girar para dentro (b) → Aumenta a folga. Girar para fora (c) \rightarrow Diminui a folga.

• Aperte a contraporca.

NOTA:							
Se a	folga	ainda	estiver	incorreta,	ajus.		
te-a	com o	aiusta	ador no	carburado	r.		

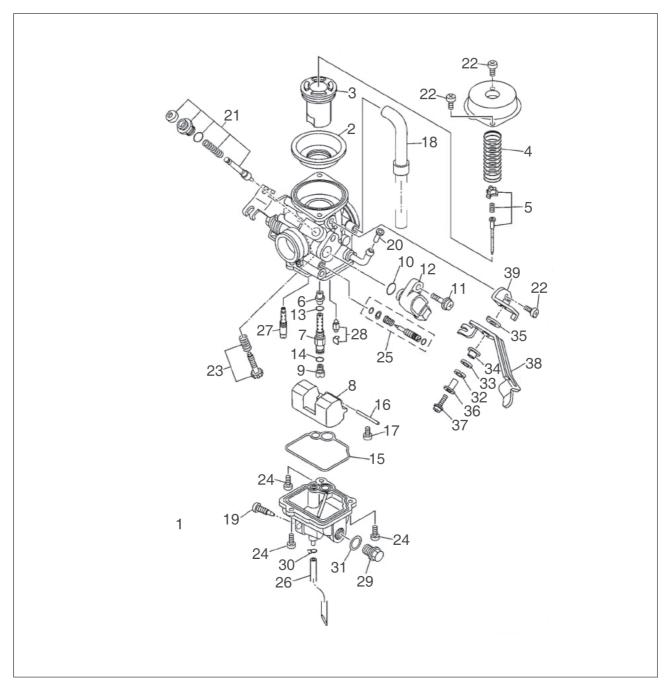
(1) Ajustador



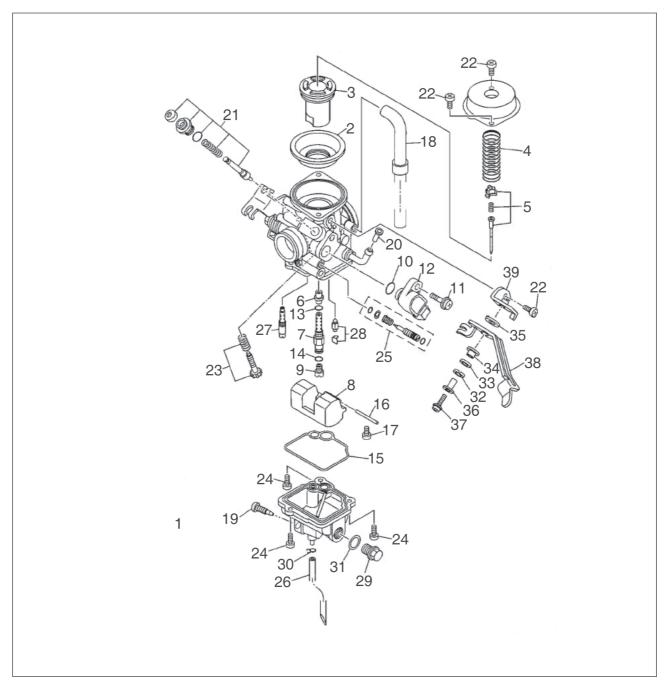
dos para assegurar que não há variação da marcha lenta.



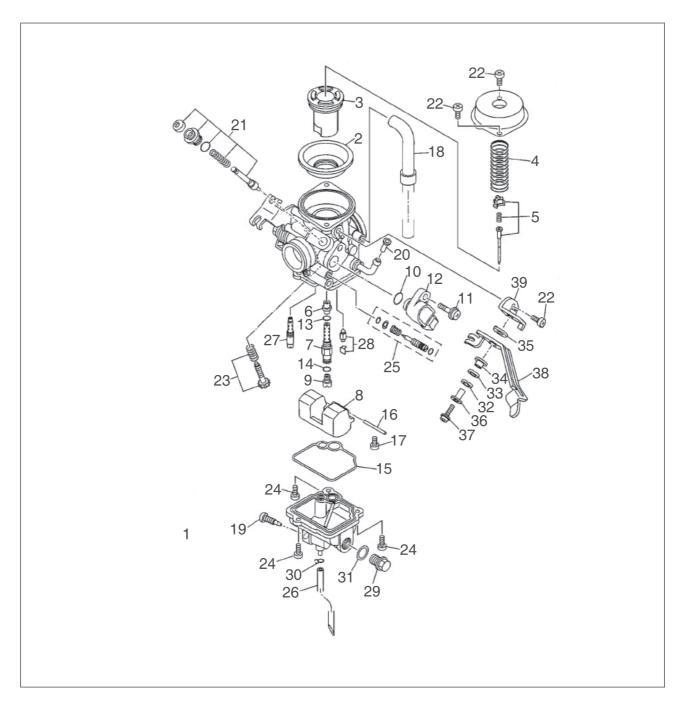




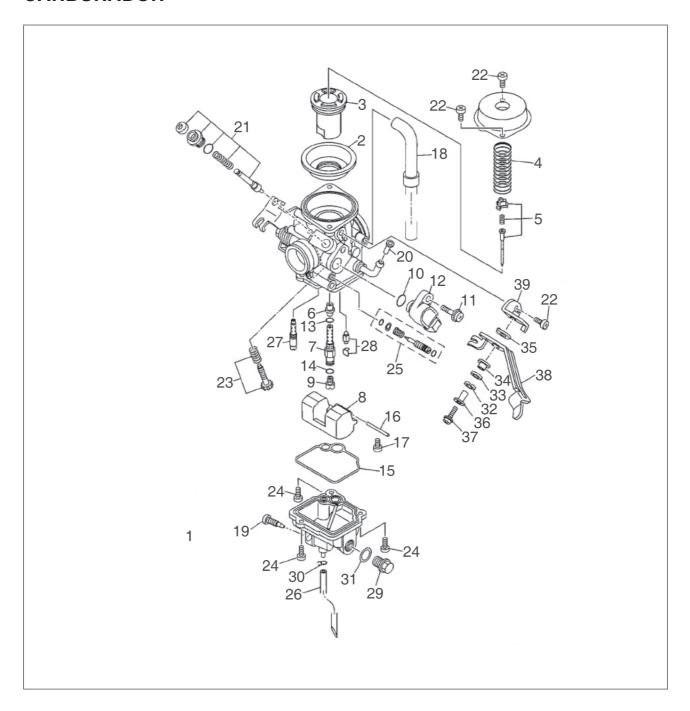
Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
1	Carburador completo 1	1	
2	Diafragma	1	
3	Válvula de aceleração 1	1	
4	Mola	1	
5	Kit de agulha	1	
6	Pulverizador principal	1	
7	Fixador	1	
8	Boia	1	
9	Gicleur principal de ar (#130)	1	
10	Anel de borracha	1	
11	Parafuso	1	
12	Sensor de aceleração conj.	1	



Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
13	Anel de borracha	1	
14	Anel de borracha	1	
15	Anel de borracha	1	
16	Pino da boia	1	
17	Parafuso	1	
18	Tubo	1	
19	Tampão de dreno	1	
20	Rede de filtro	1	
21	Kit de partida	1	
22	Parafuso	3	
23	Jogo, parafuso de regulagem	1	
24	Parafuso, cabeça, panela	3	



Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
25	Kit parafuso piloto	1	
26	Tubo de dreno	1	
27	Gicleur principal de ar (#20)	1	
28	Agulha	1	
29	Parafuso do pulverizador	1	
30	Presilha do tubo	1	
31	Arruela	1	
32	Arruela trava	1	
33	Arruela	1	
34	Anel	1	
35	Gaxeta	1	



Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
36	Espaçador	1	
37	Parafuso	1	
38	Alavanca do afogador	1	
39	Suporte	1	



REMOÇÃO

- 1. Remova:
 - Assento
 - Tampas laterais (LD e LE)
 - Tanque de combustível Ver seção "ASSENTO, TAMPAS LATE-RAIS E TANQUE DE COMBUSTÍVEL" no Manual de Serviço.



• Combustível (cuba do carburador)



Coloque um pano por baixo da mangueira de dreno para absorver combustível derramado.



Gasolina é altamente inflamável. Evite derramar gasolina sobre o motor quente.

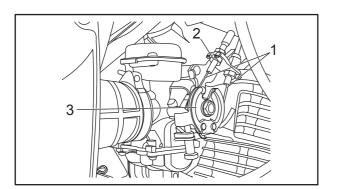


- Mangueira de respiro
- Mangueira de combustível
- Mangueira de dreno
- Conector do TPS



- Parafusos das braçadeiras
- Parafusos da caixa do filtro de ar

IOTA:					
faste	а	abraçadeira	do	coletor.	



5. Remova:

- Cabo do acelerador (1)
- Cabo de retorno (1)
- Solte a contraporca (2)
- Desconecte o cabo da polia (3)

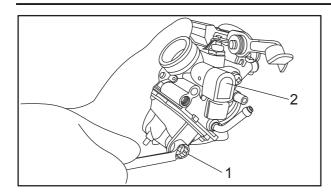
6. Remova:

• Conjunto do carburador

DESMONTAGEM



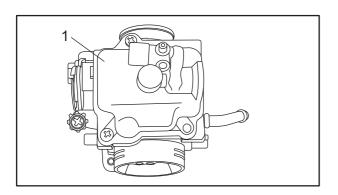




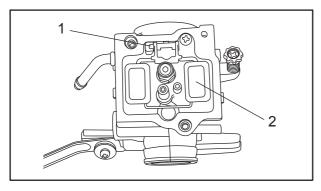
DESMONTAGEM

CUIDADO:

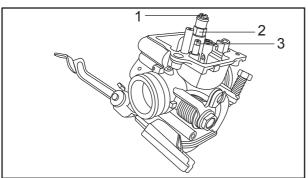
Antes de começar a desmontar o carburador, remova o parafuso do pulverizador (1) e o sensor de posição do acelerador (2) para evitar danificá-los.



- 1. Remova:
 - Cuba do carburador (1)
 - Junta da cuba



- 2. Remova:
 - Pino da boia (1)
 - Boia (2)
 - Válvula da agulha

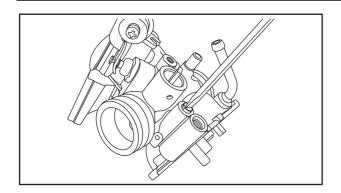


- 3. Remova:
 - Giclê de alta (1)
 - Difusor (2)
 - O-ring
 - Giclê de baixa (3)

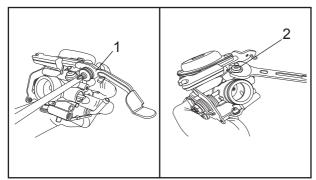
DESMONTAGEM



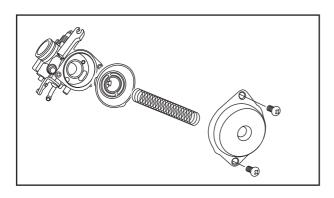




- 4. Remova:
 - Parafuso da mistura



- 5. Remova:
 - Alavanca do afogador (1)
 - Afogador (2)



- 6. Remova:
 - Tampa do diafragma
 - Mola do diafragma
 - Diafragma

MONTAGEM

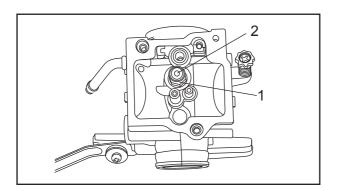
Inverta os procedimentos de "DESMONTAGEM". Preste atenção aos seguintes pontos:

CUIDADO:

- Antes da montagem, lave todas as peças com querosene.
- Use sempre juntas novas.

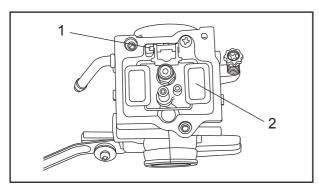
1. Instale:

- Giclê de baixa
- Conjunto do parafuso piloto (de ar)



2. Instale:

- O-ring Novo
- Difusor (1)
- Giclê de alta (2)



3. Instale:

- Vávula da agulha (1)
- Boia (2)
- Pino
- Parafusos

4. Instale:

- Junta da cuba do carburador Novo
- Cuba do carburador

AJUSTE DO NÍVEL DE COMBUSTÍVEL

- 1. Meça:
 - Nível de combustível (a)
 Fora de especificação → Ajuste.



Nível de combustível:

6 - 7 mm acima da linha da cuba

NOTA:

O medidor de nível de combustível deve ser posicionado no meio e na cuba do carburador.



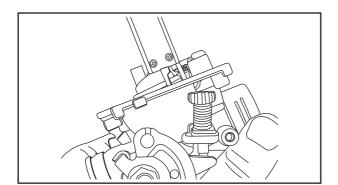
Passos de medição e ajuste:

- Coloque a motocicleta em uma superfície plana.
- Coloque a motocicleta no cavalete central para garantir que o carburador fique posicionado na vertical.
- Conecte o medidor de nível de combustível
 (1) no tubo de dreno.



Medidor de nível de combustível: 90890-01312

- Solte o parafuso de dreno.
- Segure o medidor verticalmente próximo à linha da cuba do carburador.
- Meça o nível de combustível (a) com o medidor.
- Se o nível estiver incorreto, ajuste o nível de combustível.
- Remova o carburador.
- Inspecione a sede da válvula e a válvula de agulha.
- Se elas estiverem desgastadas, troque ambas.
- Se estiverem normais, ajuste o nível da boia dobrando a aba da boia ligeiramente.
- · Instale o carburador.
- Verifique o nível de combustível novamente.



NOTA:

Antes de ajustar o nível da boia, meça a altura atual, para utilizar como base no próximo ajuste.

INSTALAÇÃO

Inverta os procedimentos de "REMOÇÃO". Preste atenção aos seguintes pontos:



- Parafusos (caixa do filtro de ar)
- Parafusos das abraçadeiras

N	\cap	ГΛ	
IN	U	I A	

Puxe a abraçadeira do coletor para a frente.

4. Conecte:

- Mangueira de dreno
- Mangueira de respiro
- Mangueira de combustível
- Conector do TPS

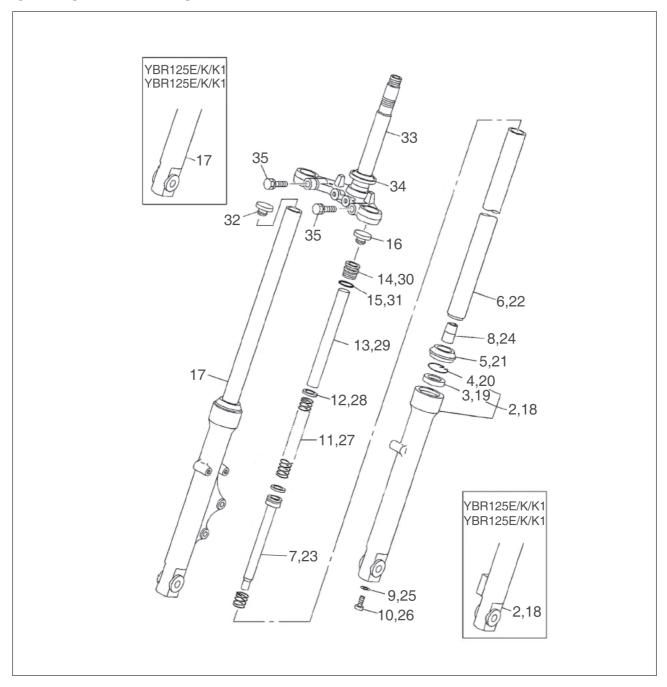
5. Ajuste:

 Marcha lenta
 Veja a seção "MEDIÇÃO E AJUSTE DA MARCHA LENTA" no Manual de Serviço.

6. Ajuste:

 Folga do cabo do acelerador
 Veja a seção "AJUSTE DO CABO DO ACELERADOR".

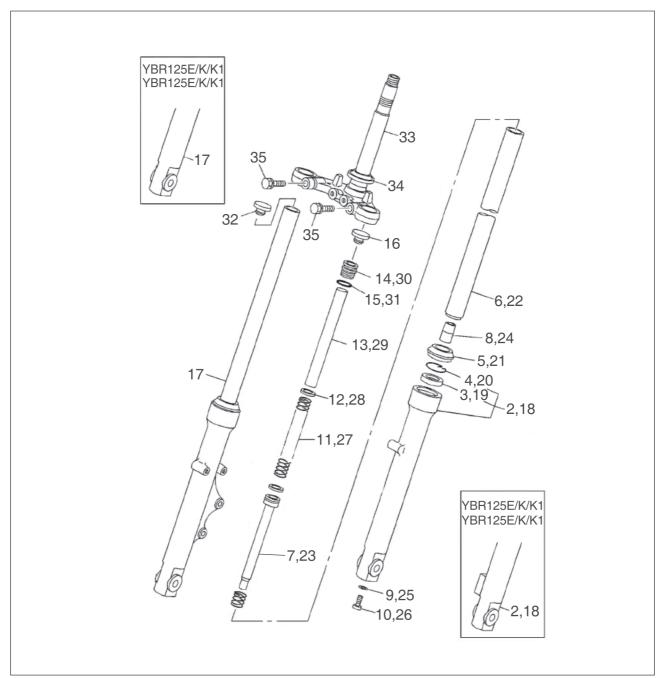
GARFO DIANTEIRO



Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
1	Garfo dianteiro conj. (esq.)	1	
2	Tubo externo completo (dir.)	1	
3	Tubo externo completo (esq.)	1	
4	Retentor de óleo do garfo	1	
5	Anel trava	1	
6	Protetor de poeira	1	
7	Tubo interno completo 1	1	
8	Cilindro completo do garfo	1	
9	Válvula de pressão do óleo	1	
10	Guarnição	1	
11	Parafuso 2	1	
12	Mola do garfo dianteiro	1	

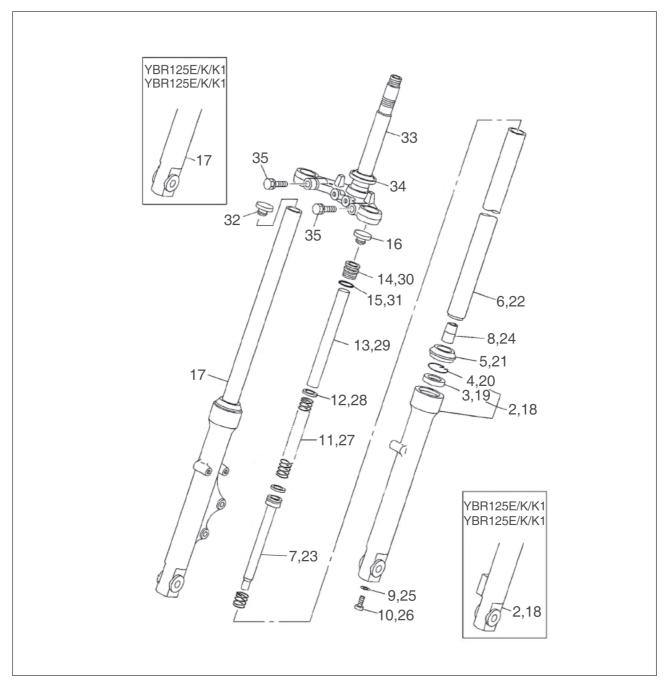


GARFO DIANTEIRO



Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
13	Arruela	1	
14	Espaçador	1	
15	Parafuso capa	1	
16	Anel de borracha	1	
17	Capa do garfo dianteiro	1	
18	Garfo dianteiro conj. (dir.)	1	
19	Tubo interno completo	1	
20	Retentor de óleo do garfo	1	
21	Anel trava	1	
22	Protetor de poeira	1	
23	Tubo interno completo 1	1	
24	Cilindro completo do garfo	1	
25	Válvula de pressão do óleo	1	

GARFO DIANTEIRO

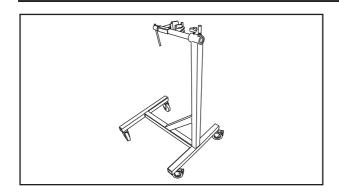


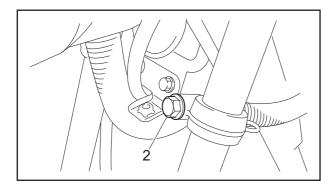
Ordem	Nome da peça	Qtde	Observações
26	Guarnição	1	
27	Parafuso 2	1	
28	Mola do garfo dianteiro	1	
29	Arruela	1	
30	Espaçador	1	
31	Parafuso, capa	1	
32	Anel de borracha	1	
33	Capa do garfo dianteiro	1	
34	Suporte inferior completo	1	
35	Pista de esferas 1	1	
36	Parafuso Flange	2	

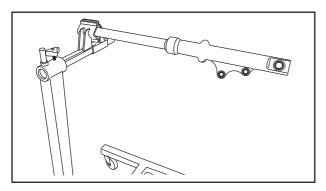
REMOÇÃO DO GARFO DIANTEIRO DESMONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO











REMOÇÃO DO GARFO DIANTEIRO

O suporte do garfo deve ser mantido na mesma base do dispositivo do motor.

ADVERTÊNCIA

- Posicione a motocicleta no elevamoto
- Apoie firmemente a motocicleta de modo que não haja perigo de queda.
- 1. Coloque a motocicleta em uma superfície plana.
- 2. Eleve a roda dianteira colocando um apoio adequado por baixo do motor.
- 3. Remova:
 - Roda dianteira
 - Para-lama dianteiro
 Veja a seção "REMOÇÃO DA RODA DI-ANTEIRA".
 - Tampas de borracha (LD e LE)
- 4. Solte:
 - Parafuso (mesa superior) (1)
 - Parafuso (mesa inferior) (3)

A ADVERTÊNCIA

Apoie o garfo dianteiro antes de soltar os parafusos do garfo.

N	0	Т	A	
IN	U	ш.	А	

Fixe o garfo no dispositivo para sua desmontagem.

DESMONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO

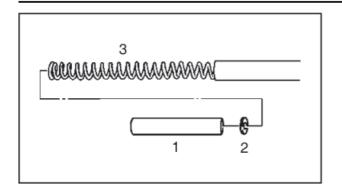
NOTA:_____

- Remova o parafuso da tampa com o fixador da haste amortizadora (14 mm).
- Para remover a tampa do garfo use uma chave allen de 14 mm.
- Retire o protetor de borracha,

DESMONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO



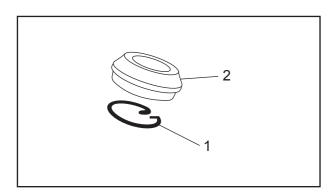




- 1. Remova:
 - Espaçador (1)
 - Assento da mola (2)
 - Mola do garfo (3)



Chave "T":
90890-01326
Soquete Allen 14 mm:
90890-05212

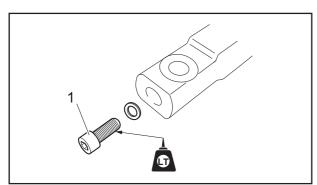


4. Remova:

- Guarda-pó (1)
- Anel trava (2)

CUIDADO:

Tome cuidado para não riscar o tubo interno.

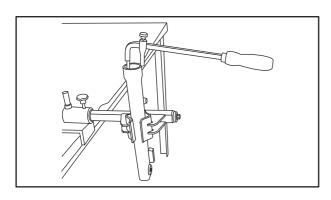


5. Remova:

- Parafuso (haste amortizadora) (1)
- Arruela (2)

NOTA: _

Para soltar o parafuso da haste amortizadora, segure-a com uma chave "T" fixador (2)



- 6. Remova:
 - Retentor

CUIDADO:

Nunca reutilize um retentor.

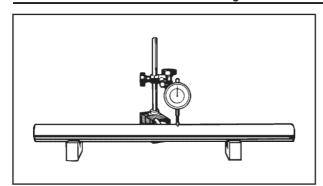


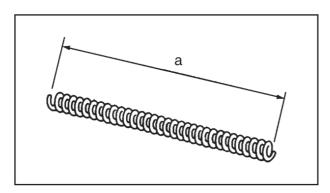
Removedor do retentor de bengala: 90890-02801

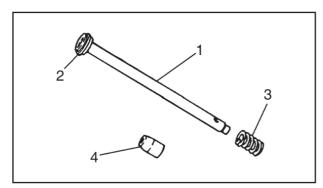
INSPEÇÃO DO GARFO DIANTEIRO











INSPEÇÃO DO GARFO DIANTEIRO

- 1. Inspecione:
 - Empenamento do tubo interno



Limite de empenamento do tubo interno:

0,2 mm

A ADVERTÊNCIA

Não tente desempenar um tubo interno empenado, pois isso pode enfraquecer o tubo perigosamente.

- 2. Meça:
 - Mola do garfo (a)



Comprimento livre da mola do garfo: 337,0 mm

Limite de desgaste:

330,0 mm

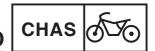
For ado limite especificado \rightarrow Troque.

- 3. Inspecione:
 - Haste amortizadora (1)
 - Anel do pistão (2)
 Desgaste/rachaduras/danos → Troque.
 - Mola de rebote (3)
 - Bloqueador de óleo (4)
 Empenamentos/danos → Troque.
 Contaminação → Sopre as passagens com ar comprimido.

CUIDADO:

- O garfo dianteiro tem uma haste de pistão embutida e uma construção interna muito sofisticada. Essas peças são muito sensíveis a contaminações por materiais estranhos.
- Ao desmontar e montar o garfo dianteiro, não permita a entrada de materiais estranhos no óleo.

MONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO



MONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO

Inverta os procedimentos de "DESMONTAGEM". Preste atenção aos seguintes pontos:

NOTA: __

- Ao montar o garfo dianteiro certifique-se de trocar as seguintes peças:
 - * Retentor
 - * Guarda-pó
- Antes de montar o garfo, certifique-se de que todos os componentes estejam limpos.



- Mola de rebote (1)
- Haste amortizadora (2)



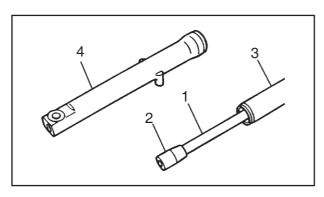
Deixe a haste amortizadora entrar deslizando suavemente para dentro do tubo interno, até que encoste no fundo, tomando cuidado para não danificar o tubo interno.

2. Lubrifique:

• Tubo interno (superfície externa)

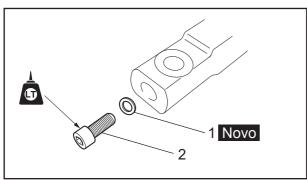


Lubrificante recomendado: Óleo de garfo 10W ou equivalente



3. Instale:

- Haste amortizadora (1)
- Rosa cônica (2)
- Tubo interno (3)
- Tubo externo (4)



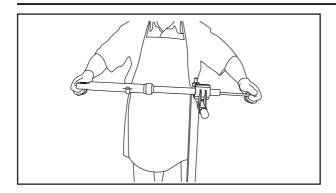
4. Instale:

- Arruela (1) Novo
- Parafuso (haste amortizadora) (2)

MONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO







5. Aperte:

• Parafuso (haste amortizadora) (1)



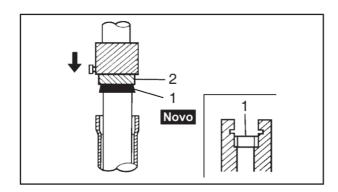
Parafuso (haste amortizadora): 2,3 kgf.m (23 N.m)

NOTA: ____

Aperte o parafuso da haste amortizadora (1) enquanto segura a haste com uma chave "T" (fixador) (2).



Chave "T":
90890-01326
Soquete Allen 14 mm:
90890-05212



6. Instale:

• Retentor (1) Novo

NOTA: _____

- Antes de instalar o retentor (1), aplique graxa à base de sabão de lítio nos lábios do retentor.
- Ajuste o anel trava de modo que ele se encaixe no rasgo do tubo externo.

CUIDADO:

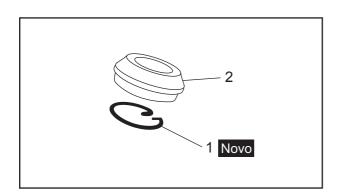
Certifique-se de que o lado numerado do retentor fique voltado para cima.



Martelo deslizante: 90890-01367 Adaptador: 90890-05231-00

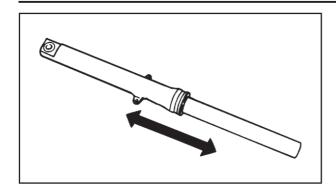
7. Instale:

- Anel trava (1) Novo
- Guarda-pó (2)

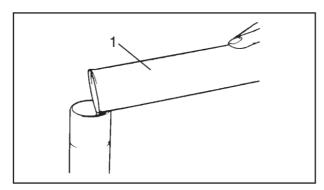


MONTAGEM DO GARFO DIANTEIRO





- 8. Inspecione:
 - Funcionamento do tubo interno Funcionamento irregular → Desmonte e verifique novamente.



9. Abasteça:

Óleo do garfo (1)

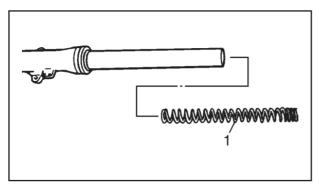


Capacidade de óleo: 163,5 cm³ Nível de óleo: 142 mm Óleo recomendado: 10W ou equivalente

Reabasteça:

Bengala do garfo dianteiro (com a quantidade específica de óleo)

 Após o abastecimento, bombeie lentamente o garfo para cima e para baixo para distribuir o óleo.

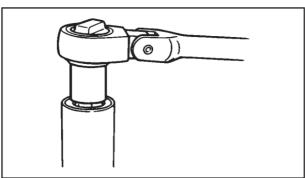


11. Instale:

• Mola do garfo (1)

NOTA: _

- Instale a mola do garfo com o passo menor para cima.
- Antes de instalar o parafuso da tampa, aplique graxa no O-ring.
- Aperte temporariamente o parafuso da tampa.



12. Instale:

- Assento da mola
- Espaçador
- O-ring Novo
- Parafuso da tampa

13. Instale:

Parafuso da tampa



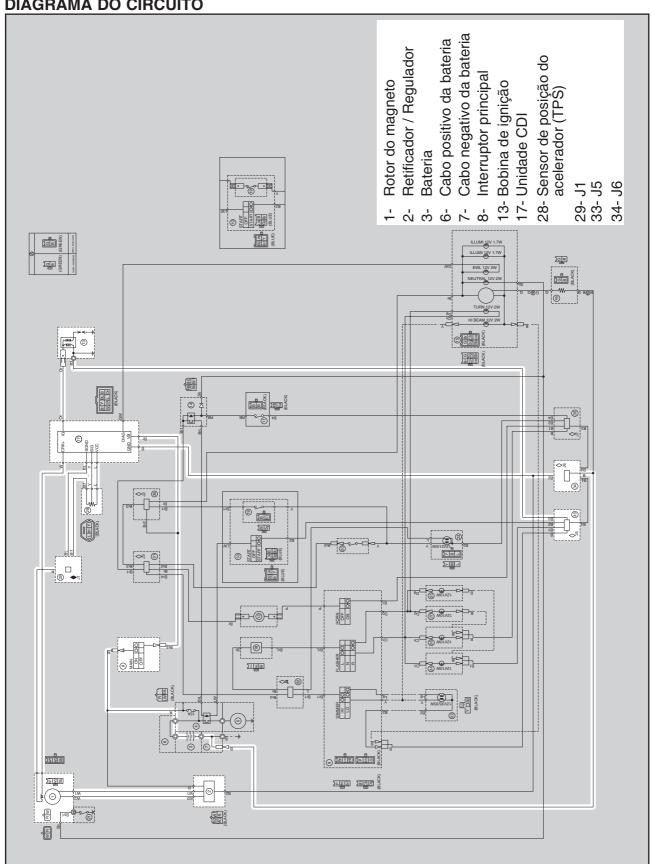
Parafuso (haste amortizadora): 2,3 kgf.m (23 N.m)

SISTEMA DE IGNIÇÃO



SISTEMA DE IGNIÇÃO YBR125E/ED

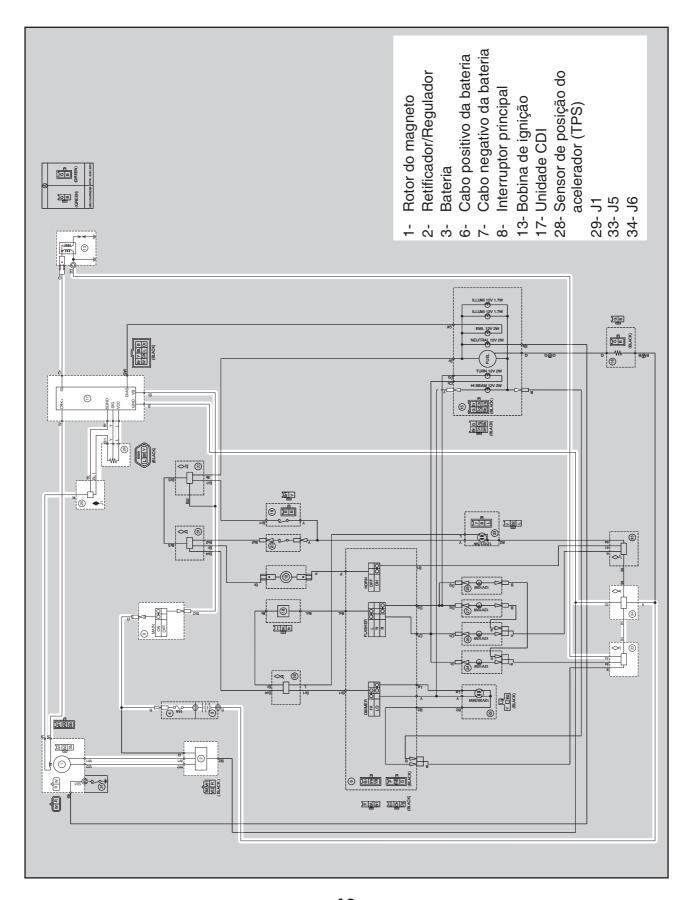
DIAGRAMA DO CIRCUITO



SISTEMA DE IGNIÇÃO

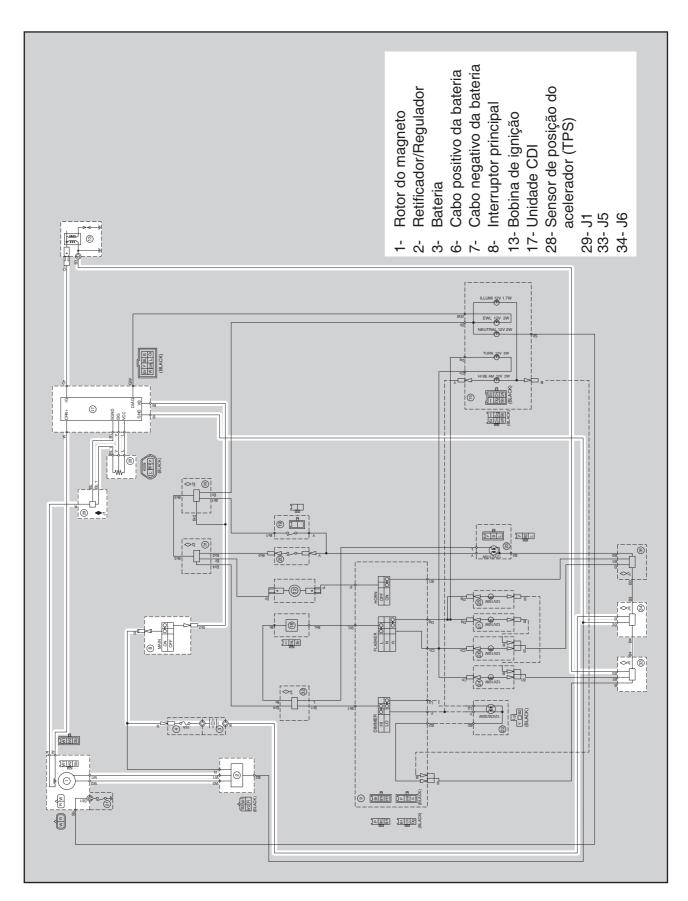


SISTEMA DE IGNIÇÃO YBR125K DIAGRAMA DO CIRCUITO





SISTEMA DE IGNIÇÃO YBR125K1 DIAGRAMA DO CIRCUITO





PASSOS DE INSPEÇÃO

SE O SISTEMA DE IGNIÇÃO FALHAR (SEM FAÍSCA OU FAÍSCA INTERMITENTE)

Procedimentos

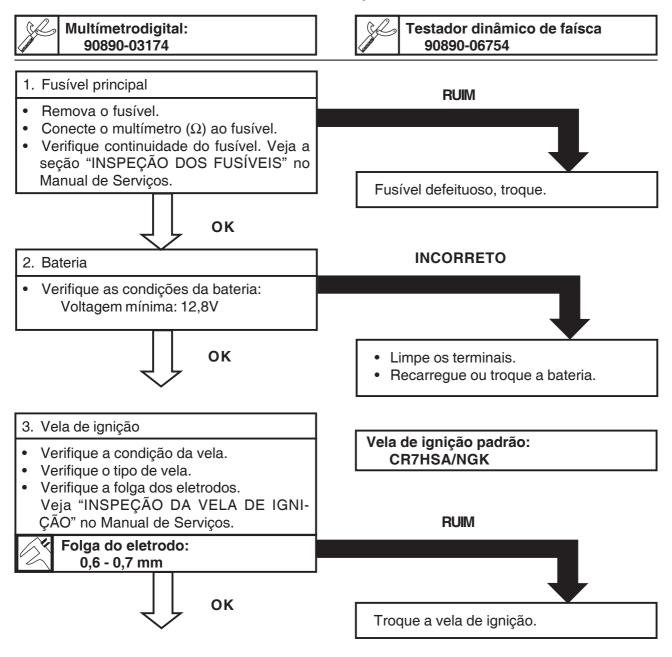
Verifique:

- 1. Vela de ignição
- 2. Teste dinâmico de faísca
- 3. Resistência do cachimbo
- 4. Resistência da bobina de ignição
- 5. Interruptor principal

- 6. Resistência da bobina de pulso
- 7. Resistência da bobina de carga
- 8. Bobina de ignição

NOTA:

- Remova as seguintes peças antes do diagnóstico:
 - 1) Tampas laterais (LD e LE) e aba do tanque.
- Usar as seguintes ferramentas especiais nesta seção:



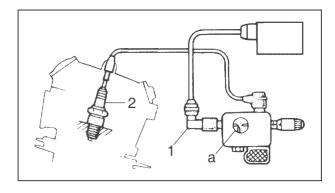
SISTEMA DE IGNIÇÃO

ELET





- 4. Teste de faísca
- · Desconecte o cachimbo da vela.
- Conecte o cachimbo da vela no testador de faísca (1), conforme ilustração.
- Vela de ignição (2)
- Gire o interruptor principal para "ON".
- Verifique a intensidade dos eletrodos (a).
- Dê partida no motor e aumente a intensidade até a faísca começar a falhar.





Folga mínima dos eletrodos: 6 mm (na ferramenta)



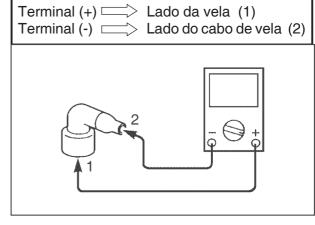
O sistema de ignição está normal.

5. Resistência do cachimbo de vela

- · Remova o cachimbo.
- Conecte o Multímetro (Ω) no cachimbo de vela.

NOTA: _

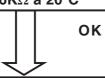
- Ao remover o cachimbo de vela, não o puxe pelo cabo de vela.
 - Remoção \rightarrow Girar em sentido anti-horário Instalação \rightarrow Girar em sentido horário
- Verifique o cabo de vela ao conectar o cachimbo.
- Ao conectar o cachimbo, corte o cabo de vela em cerca de 5 mm.



RUIM



Resistência do cachimbo: $4K\Omega$ a $6K\Omega$ a $20^{\circ}C$



Troque o cachimbo de vela.

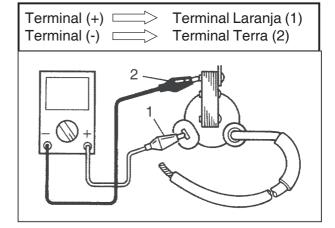
6. Resistência da bobina de ignição

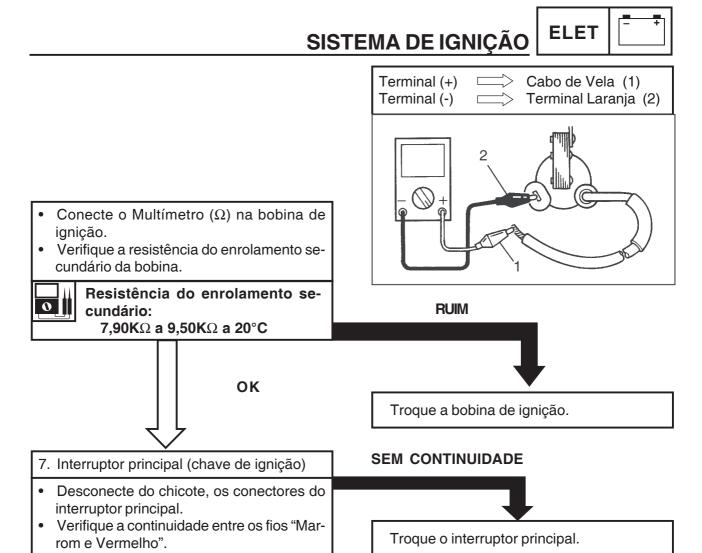
- Desconecte do chicote, o conector da bobina de ignição.
- Conecte o Multímetro (Ω) na bobina de ignição.
- Verifique a resistência do enrolamento primário da bobina.

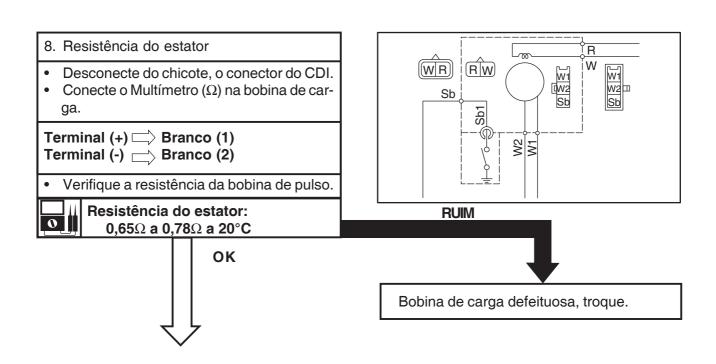


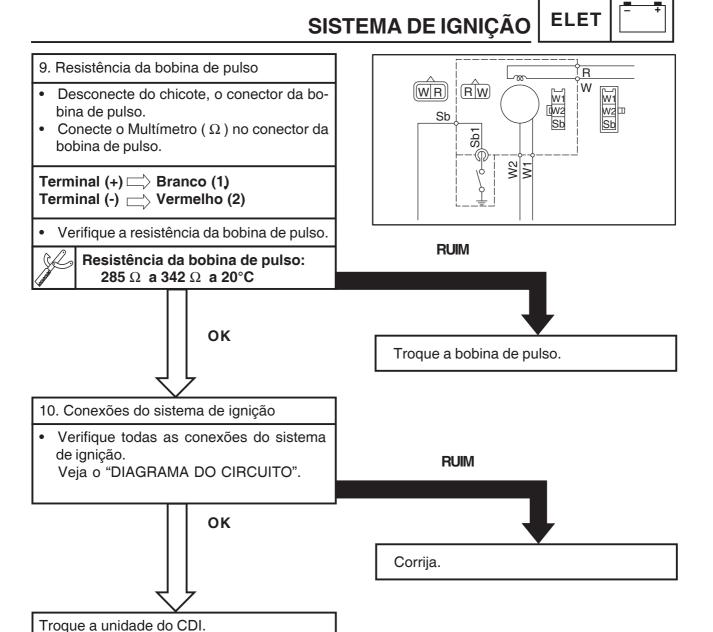
Resistência do enrolamento primário:

 $0,23~\Omega$ a $0,28~\Omega$ a 20° C





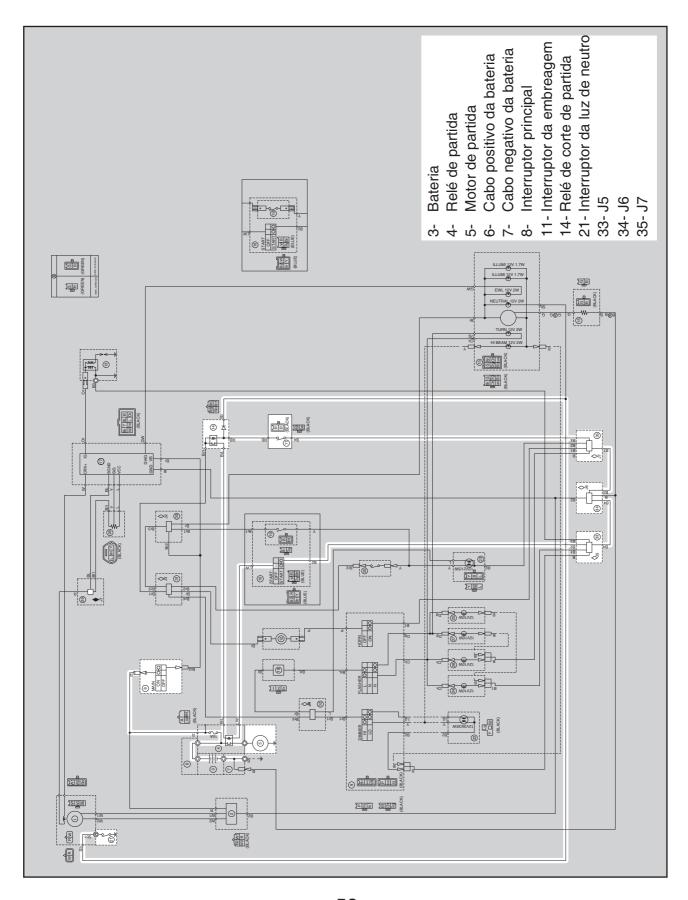




ELET



SISTEMA DE PARTIDA ELÉTRICA YBR125E/ED DIAGRAMA DO CIRCUITO



ELET



PASSOS DE INSPEÇÃO

MOTOR DE PARTIDA NÃO FUNCIONA

Procedimentos

Verifique:

- 1. Fusível principal
- 2. Bateria
- 3. Motor de partida
- 4. Relé de partida
- 5. Relé de interrupção de partida
- 6. Interruptor principal

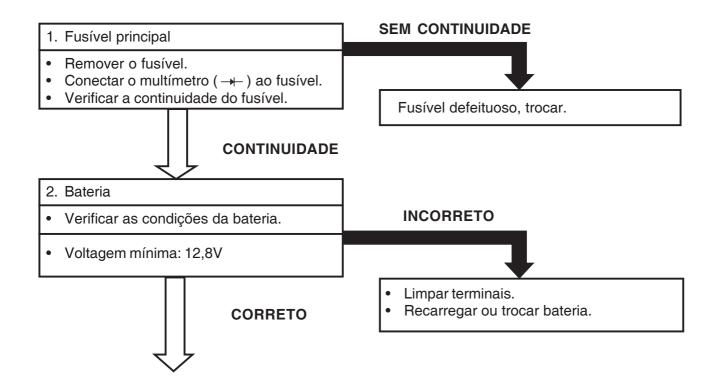
- 7. Interruptor de neutro
- 8. Interruptor de embreagem
- 9. Interruptor de partida
- 10. Conexões

NOTA:_

- Remova as seguintes peças antes de iniciar a análise:
 - Painéis laterais (LE)
- Consulte os itens 1, 2, 3, 4, 5, 11 no Manual de Serviço.
- Usar a seguinte ferramenta especial nesta seção:



Multímetro digital: 90890-03174



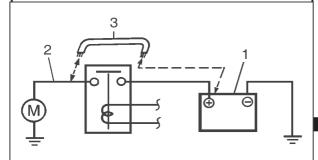
ELET





3. Motor de partida

 Conectar o terminal positivo da bateria (1) e o cabo do motor de partida (2) usando um fio ponte (3), conforme a ilustração.

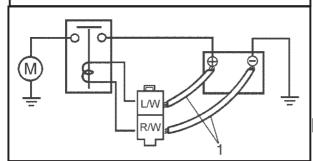


Verificar o funcionamento do motor de partida.



4. Relé de partida

- Desconectar do chicote o conector do relé de partida.
- Conectar a bateria ao relé de partida usando fios ponte (1).



Verificar o funcionamento do motor de partida.



5. Relé de corte de partida

- Desconectar do chicote, o relé de corte de partida.
- Conectar o multímetro (→) e a bateria ao relé do interruptor de partida.

ADVERTÊNCIA

O fio usado para fazer a ponte deve ter uma capacida de carga compatível com o consumo de energia do motor de partida ou o mesmo pode queimar.

NÃO GIRA

Motor de partida defeituoso, consertar ou trocar.

NÃO GIRA

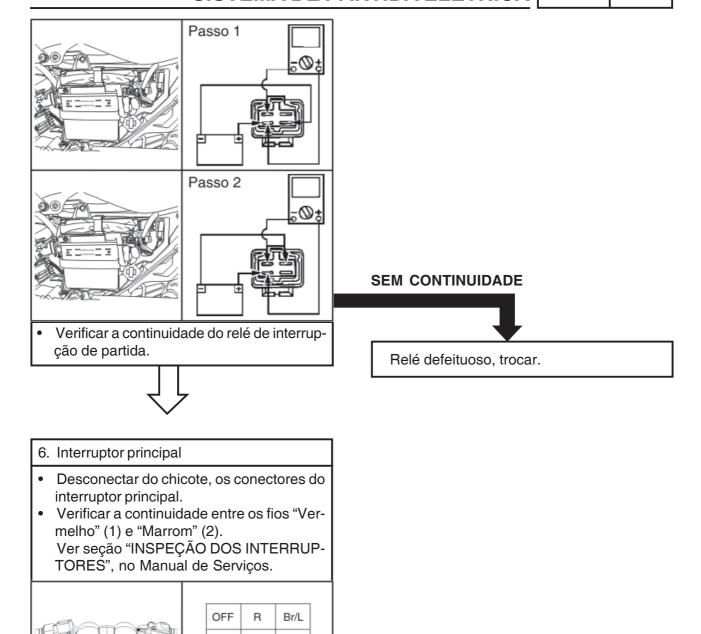
Relé de partida defeituoso, trocar.

CUIDADO:

- Cuidado para não inverter as conexões da bateria ou poderá danificar o diodo.
- Cuidado para não causar curto-circuito entre os terminais positivo e negativo ao conectar a bateria e o relé.

ELET





INCORRETO

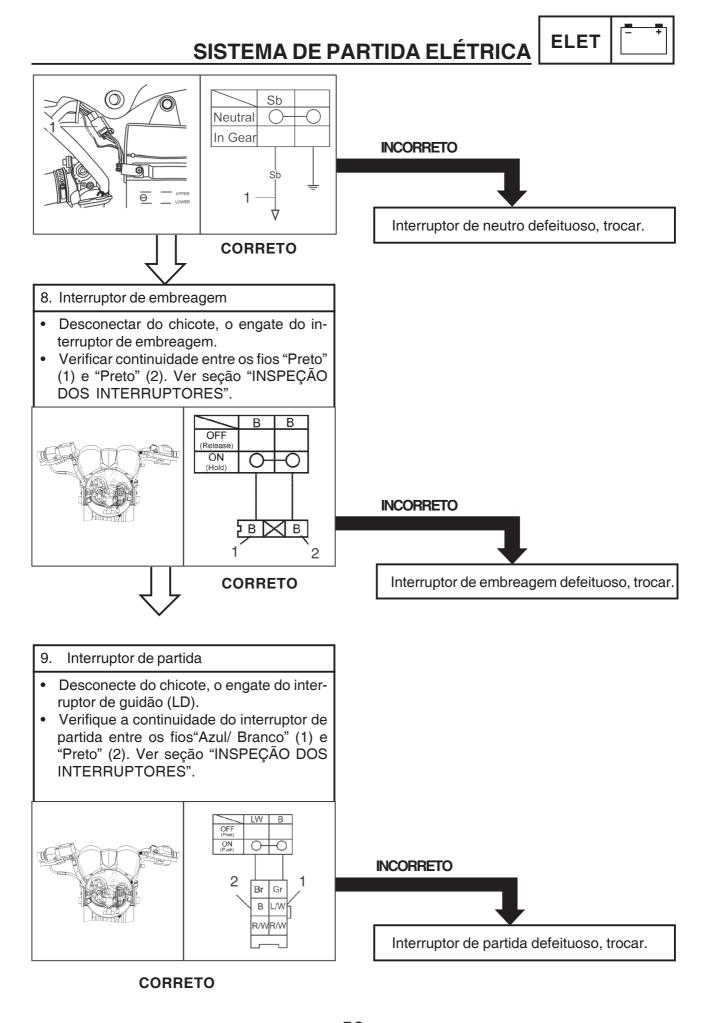
Interruptor principal defeituoso, trocar.

- 7. Interruptor de neutro
- Desconecte do chicote, o fio do interruptor de neutro.

ON

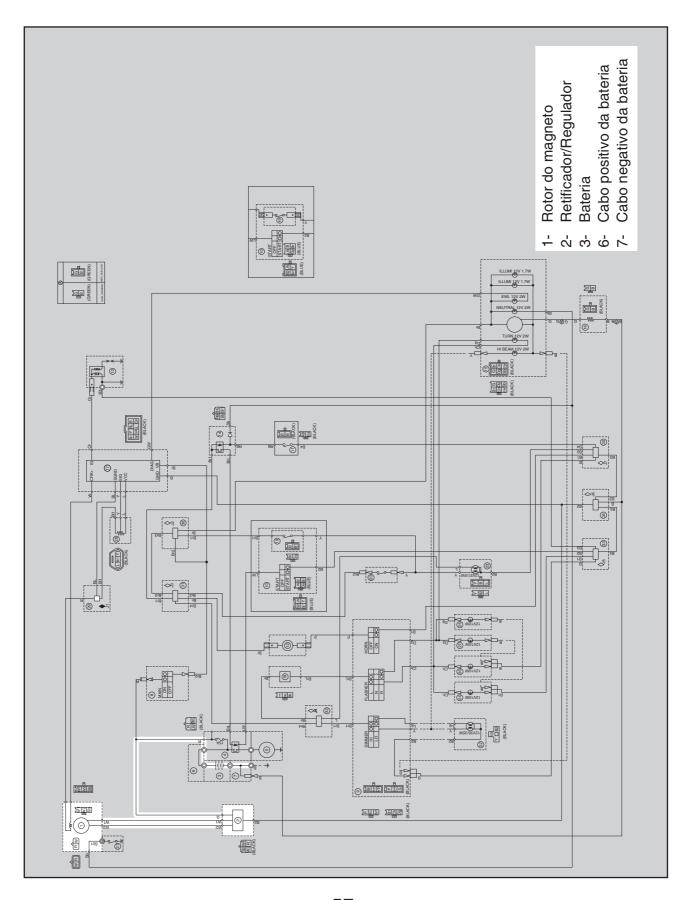
CORRETO

 Verifique a continuidade entre os fios "Azul claro" (1) e o "Terra". Ver seção "INSPE-ÇÃO DOS INTERRUPTORES".



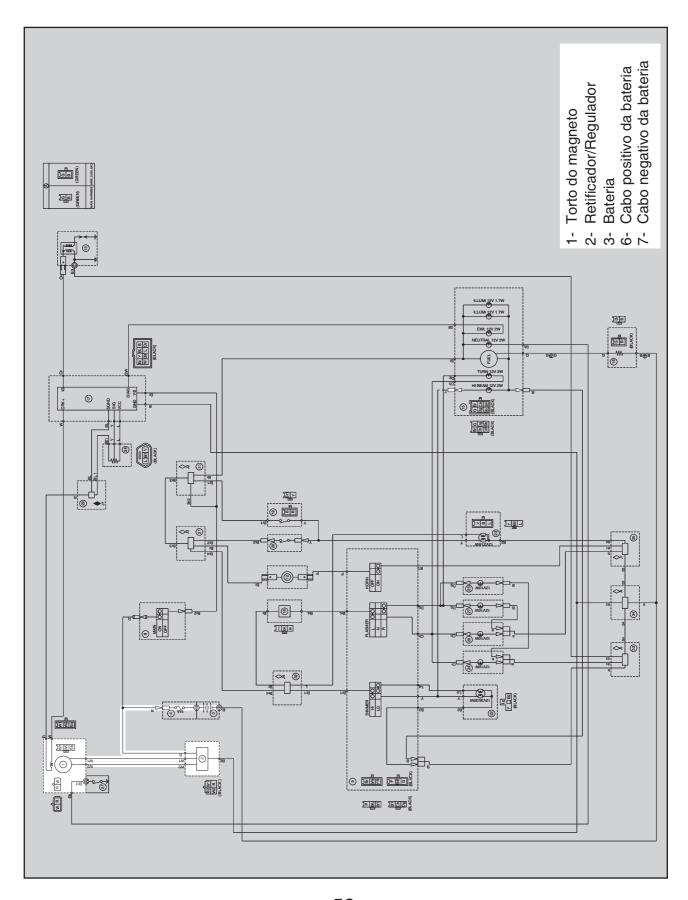


SISTEMA DE CARGA YBR125E/ED DIAGRAMA DO CIRCUITO



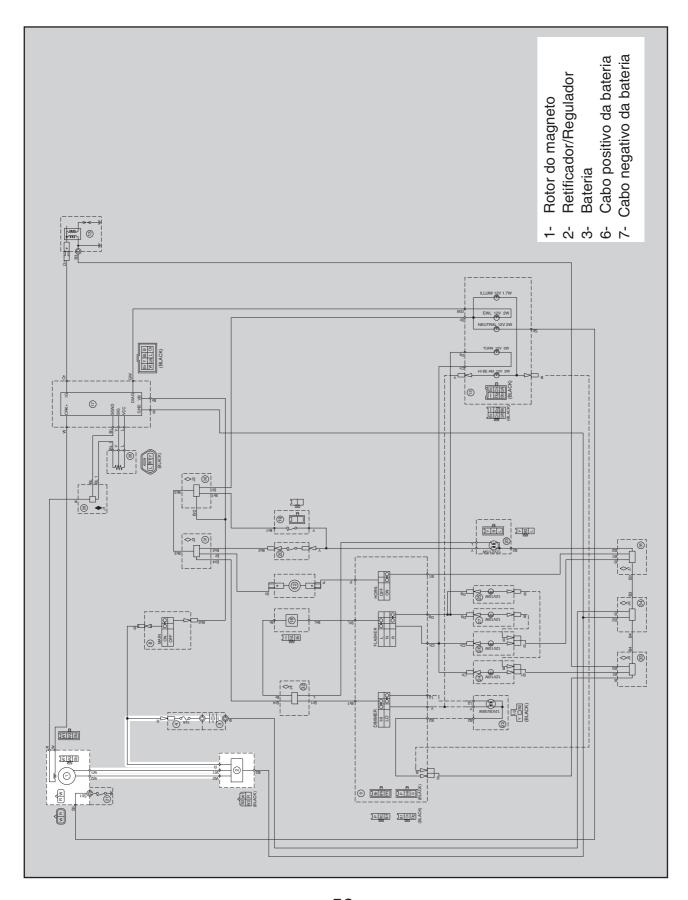


SISTEMA DE CARGA YBR125K DIAGRAMA DO CIRCUITO





SISTEMA DE CARGA YBR125K1 DIAGRAMA DO CIRCUITO





PASSOS DE INSPEÇÃO

SE A BATERIA ESTIVER DESCARREGADA

Procedimentos

Verifique:

- 1. Fusível
- 2. Bateria
- 3. Voltagem de carga

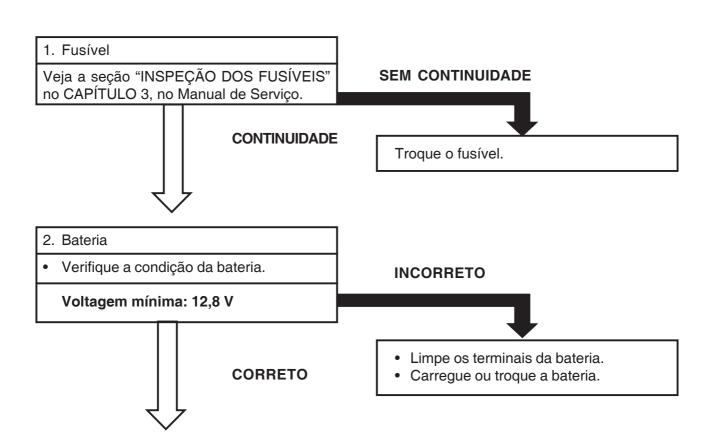
- 4. Resistência da bobina de carga
- 5. Conexões do sistema de carga

NOTA:

- Remova as seguintes peças antes do diagnóstico:
 - 1) Painéis laterais
- Use a seguinte ferramenta especial nesta seção:







SISTEMA DE CARGA

ELET



3. Voltagem de carga

- Conecte o tacômetro no cabo de vela.
- Conecte o Multímetro (DC 20V) na bateria.

Terminal (+) Terminal (+) da Bateria
Terminal (-) Terminal (-) da Bateria

- Meça a voltagem da bateria.
- Dê partida no motor e acelere até 5.000 rpm.
- Verifique a voltagem da bateria.



Voltagem de carga:

12,8 - 15,0 V

NOTA:

Use uma bateria totalmente carregada



RUIM

3.1. Amperagem de carga

- · Retire o fusível.
- Conecte o Multitester (DCA) no lugar do fusível.

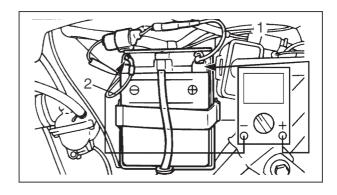
Terminal (+) No terminal superior

do fusível

Terminal (-) No terminal inferior do fusível

- Com o interruptor principal em "OFF", a corrente de carga deverá ser igual a zero "0". Caso contrário, haverá fuga de corrente no sistema.
- Com o interruptor principal em "ON", dê a partida no motor.
- Conecte o Tacômetro e estabilize a rotação em 3.500 rpm. A corrente de carga maior que zero "0", indicará que o sistema opera sem problema. Caso contrário, verifique a bobina de carga.

RUIM



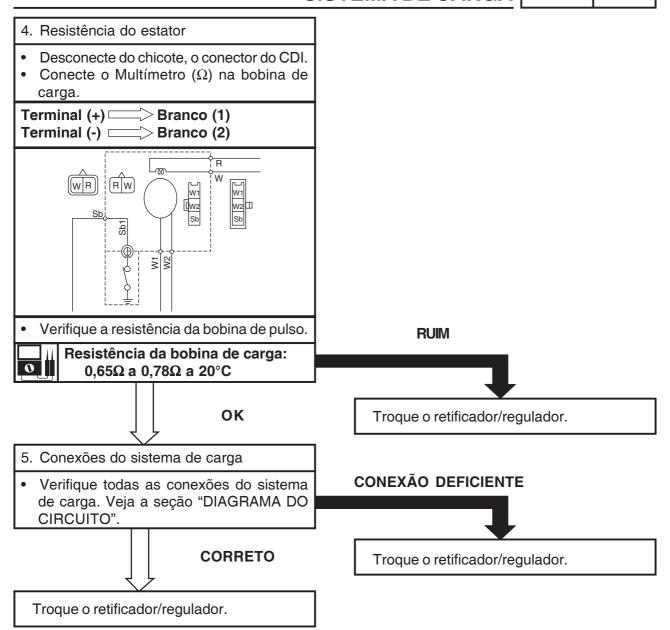
OK

O circuito de carga está normal.

SISTEMA DE CARGA

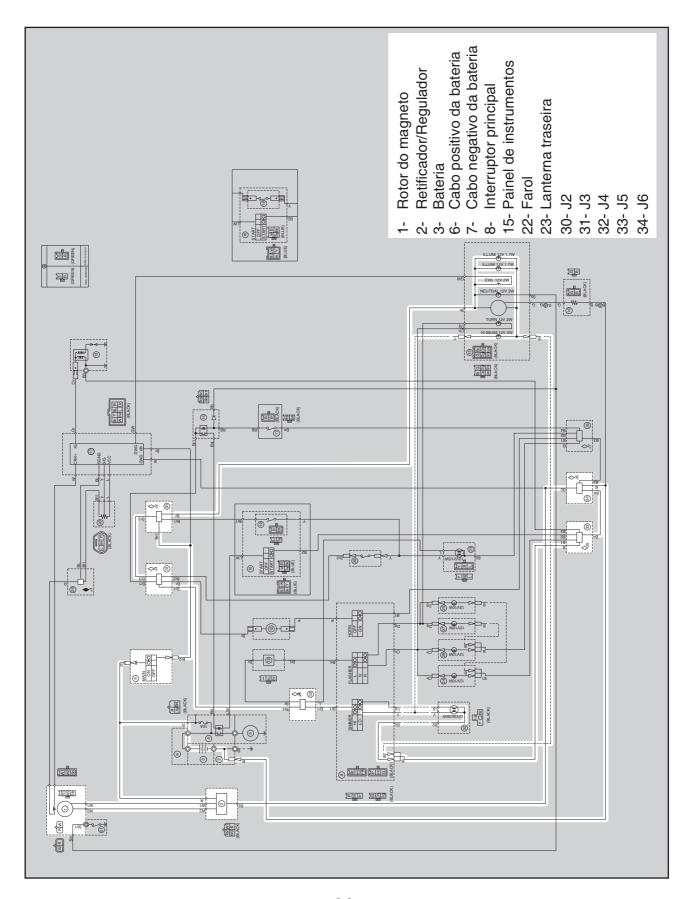
ELET





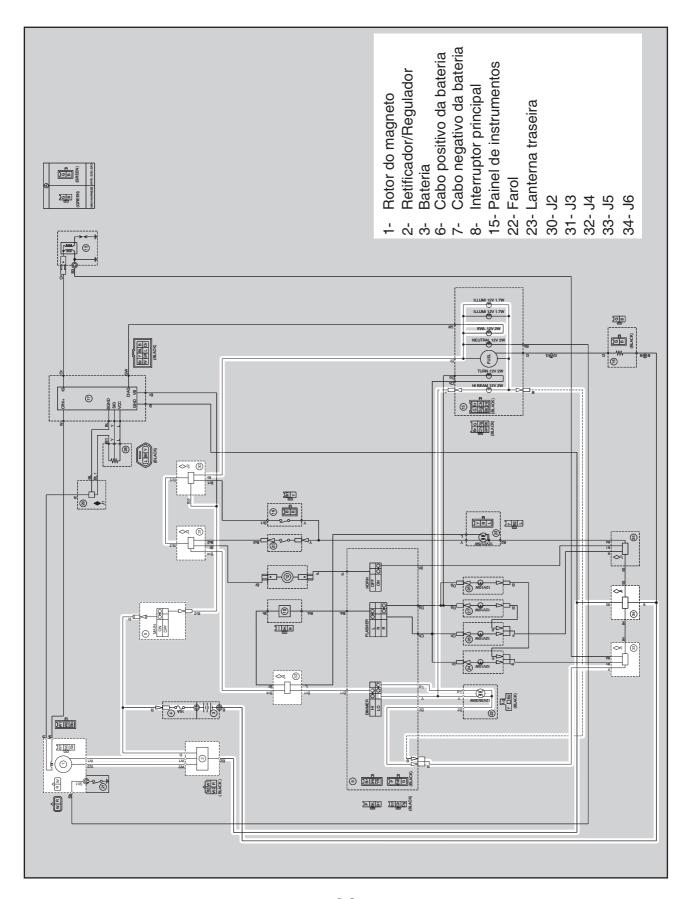


SISTEMA DE ILUMINAÇÃO YBR125E/ED DIAGRAMA DO CIRCUITO





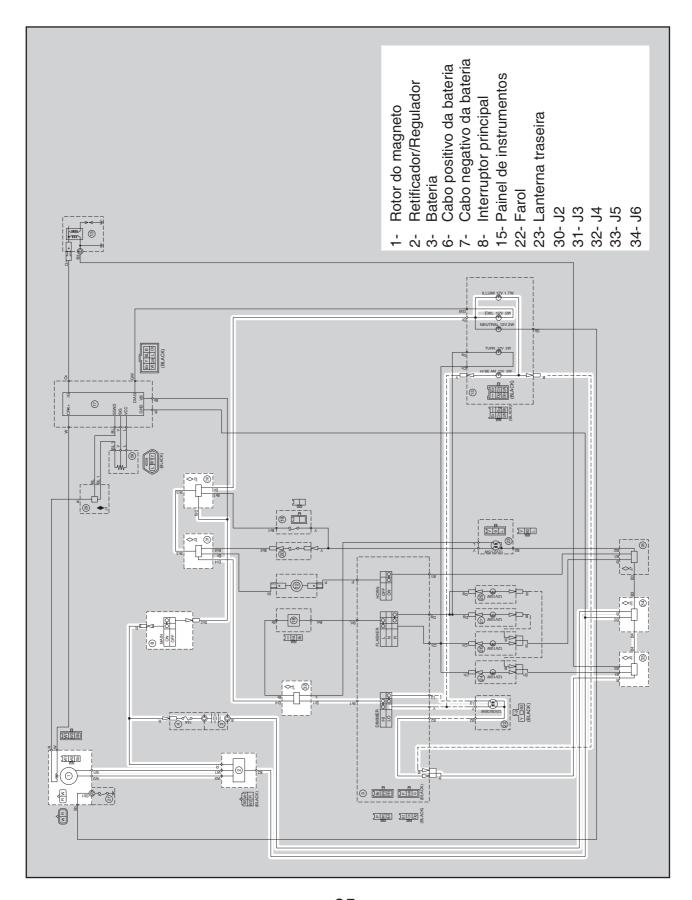
SISTEMA DE ILUMINAÇÃO YBR125K DIAGRAMA DO CIRCUITO







SISTEMA DE ILUMINAÇÃO YBR125K1 DIAGRAMA DO CIRCUITO



ELET



PASSOS DE INSPEÇÃO

SE O FAROL, FAROL ALTO, LUZ INDICADORA DE FAROL ALTO, LANTERNA TRASEIRA E/OU LUZES DO PAINEL NÃO ACENDEREM.

Procedimentos

Verifique:

- 1. Interruptor de farol alto
- 2. Conexões do sistema de iluminação

NOTA:

- Remova as seguintes peças antes do diagnóstico:
 - 1) Painéis laterais
 - 2) Aro do farol
- Consulte o Manual de Serviço "INSPEÇÃO PERIÓDICA E AJUSTES"

 Use a seguinte ferramenta especial nesta seção:



Multímetro digital: 90890-03174

- 1. Interruptor de farol alto e baixo
- Desconecte do chicote, o conector do interruptor de guidão (LE).
- Conecte o Multímetro (→) no terminal do interruptor de guidão (LE).
- Verifique a continuidade dos componentes do interruptor nos seguintes pares de fios:

Farol alto: "Marrom" do interruptor e "Amarelo" do soquete do farol - com interruptor acionado.

Farol baixo: "Marrom" do interruptor e "Azul/Vermelho" do soquete do farol - com interruptor acionado.

SEM CONTINUIDADE

Troque o interruptor de guidão (LE).

2. Conexões do sistema de iluminação

 Verifique todas as conexões do sistema de iluminação. Veja a seção "DIAGRAMA DO CIRCUITO". **CONEXÃO DEFICIENTE**

Corrija.

CONTINUIDADE

 Verifique as condições de cada circuito do sistema de iluminação. Veja a seção "VERIFICAÇÃO DO SISTEMA DE ILUMINAÇÃO.

Veja a seção "DIAGRAMA DO CIR-CUITO".

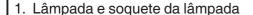
SISTEMA DE ILUMINAÇÃO

ELET



VERIFICAÇÃO DO SISTEMA DE ILUMINAÇÃO

1. Se o farol e a luz indicadora de farol alto não acenderem.



• Verifique a continuidade da lâmpada e do soquete da lâmpada.

CONTINUIDADE

2. Voltagem

- Conecte o Multímetro (DC 20V) nos conectores do farol e da luz indicadora de farol alto.
- A Quando o interruptor de farol estiver na posição.
- B Quando o interruptor de farol estiver na posição. **(**=

Farol:

Terminal (+) Fio Azul/Vermelho (1) ou

Fio Amarelo (2)

Terminal (-) Fio Preto (3)

Luz indicadora de farol alto:

Terminal (+) Fio Amarelo (1)

Terminal (-) Fio Preto (3)

- Dê partida no motor.
- Gire o interruptor de luzes para a posição "ON".
- Gire o interruptor de farol alto para (= ou (=
- Verifique a voltagem (DC 20V) no fio do conector do soquete da lâmpada.

ОК

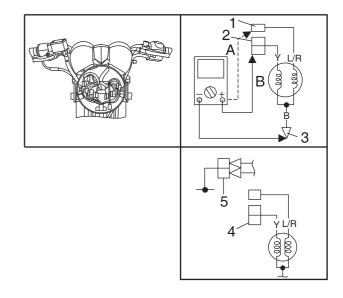
O circuito está normal.

2. Se a luz do painel não se acender.

- 1. Lâmpada e soquete da lâmpada
- Verifique a continuidade da lâmpada e do soquete da lâmpada.

SEM CONTINUIDADE

Troque a lâmpada e/ou o soquete da lâmpada.



RUIM

Existe um problema na fiação do circuito entre o interruptor principal e o soquete da lâmpada. Corrija.

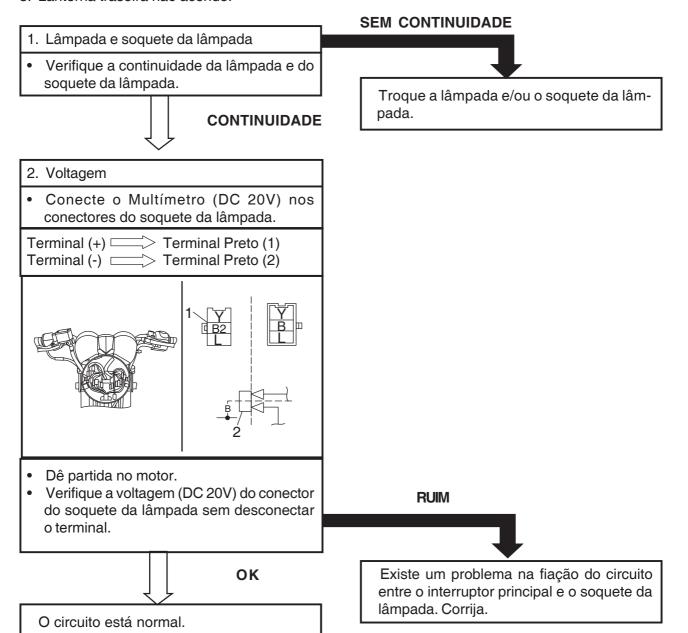
SEM CONTINUIDADE

Troque a lâmpada e/ou o soquete da lâmpada.

SISTEMA DE ILUMINAÇÃO

ELET |

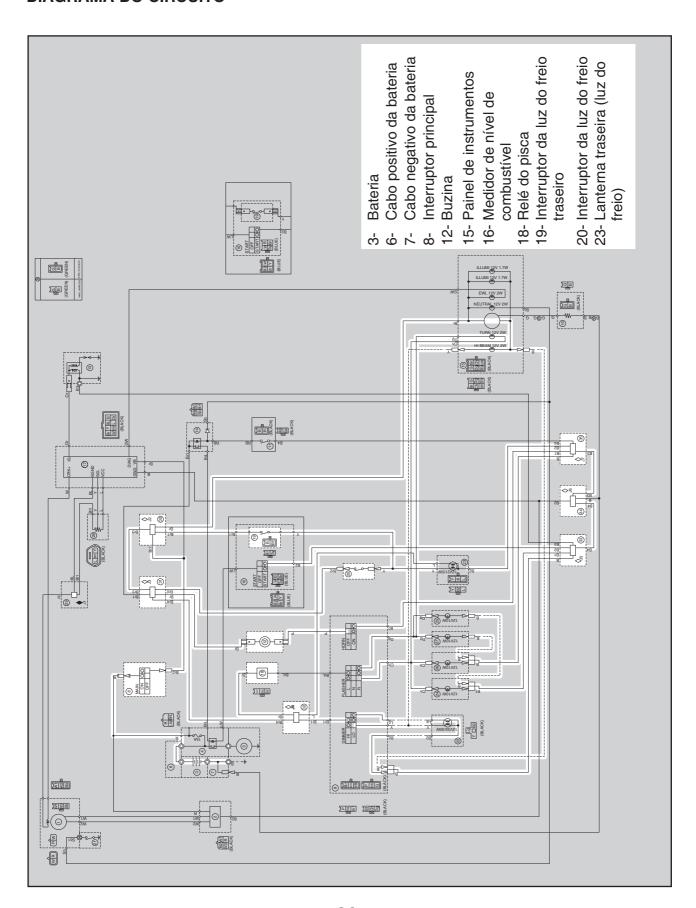
3. Lanterna traseira não acende.

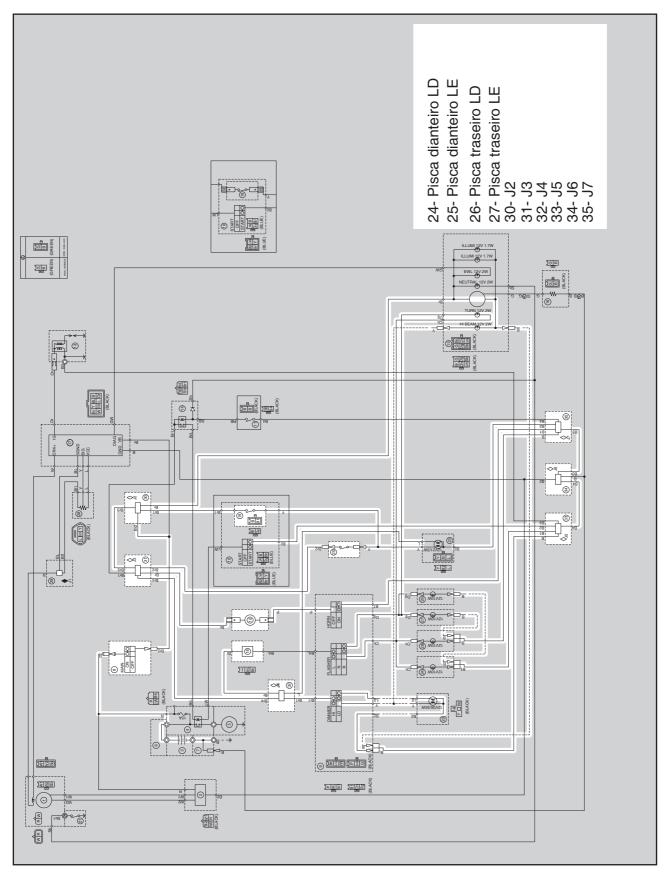






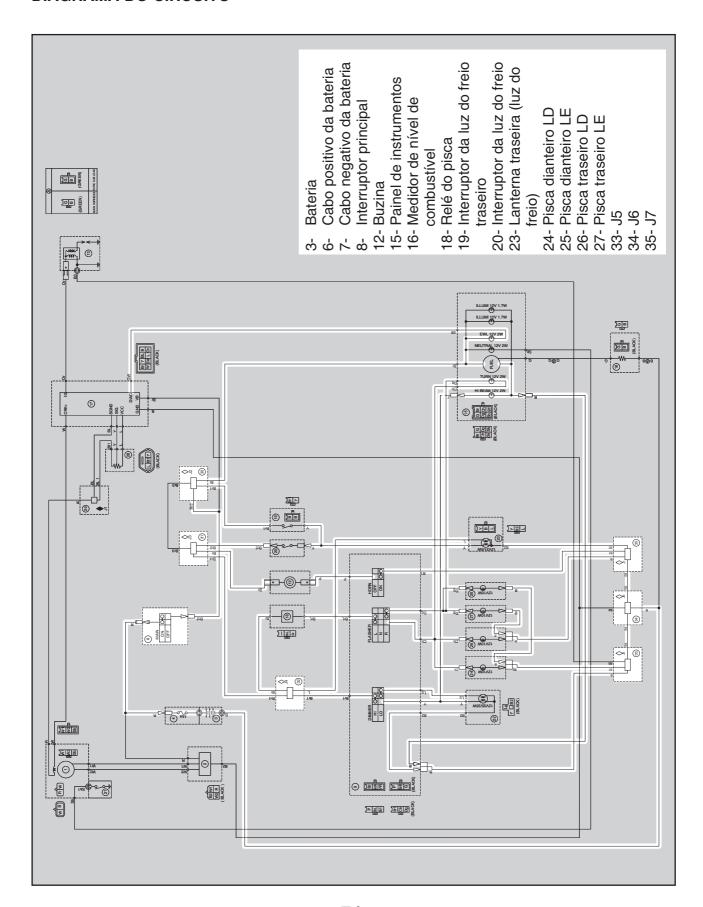
SISTEMA DE SINALIZAÇÃO YBR125E/ED DIAGRAMA DO CIRCUITO





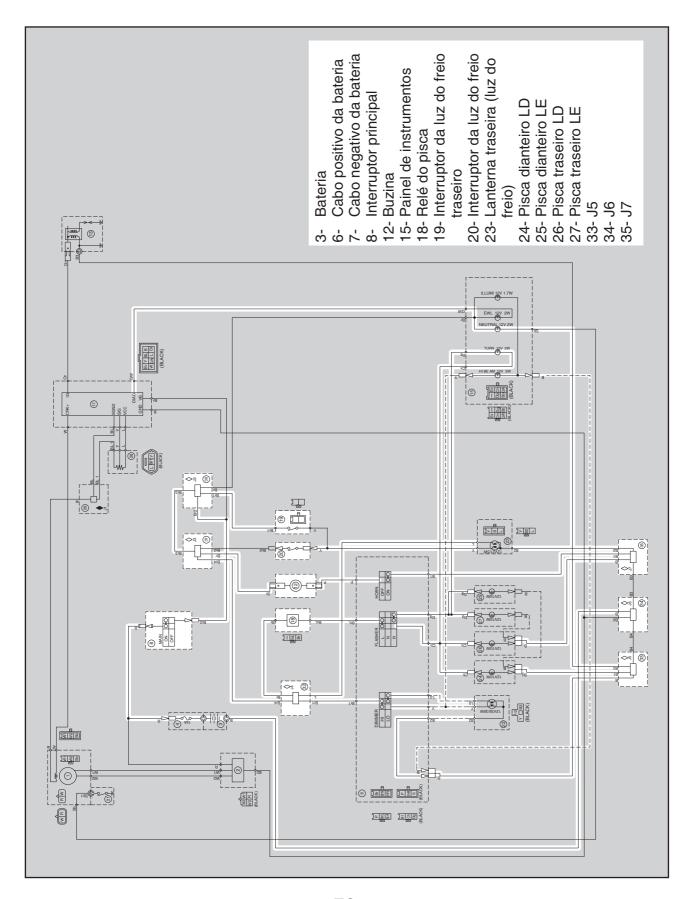


SISTEMA DE SINALIZAÇÃO YBR125K DIAGRAMA DO CIRCUITO





SISTEMA DE SINALIZAÇÃO YBR125K1 DIAGRAMA DO CIRCUITO



ELET



PASSOS DE INSPEÇÃO

MA DE SINALIZAÇÃO".

SE O PISCA, LUZ DE FREIO E/OU LUZ INDICADORA NÃO SE ACENDEREM. SE A BUZINA NÃO SOAR.

Procedimentos Verifique: 1. Fusível 3. Interruptor principal (chave de ignição) 2. Bateria 4. Conexões do sistema de sinalização NOTA: · Use a seguinte ferramenta especial nesta · Remova as seguintes peças antes do diagnóstico: seção: 1) Painel lateral (LE) Multímetro digital: 90890-03174 1. Fusível **SEM CONTINUIDADE** Veja a seção "INSPEÇÃO DE FUSÍVEIS" no Manual de Serviço. CONTINUIDADE Troque o fusível. 2. Bateria · Verifique a condição da bateria. Veja a seção "INSPEÇÃO DA BATERIA" no Manual de Serviço. **INCORRETO** Voltagem mínima: 12,8 V **CORRETO** Limpe os terminais da bateria. Carregue ou troque a bateria. 3. Interruptor principal · Desconecte do chicote, o conector do in-**SEM CONTINUIDADE** terruptor principal. Verifique a continuidade entre os fios "Marrom e Vermelho". Troque o interruptor principal. **CONTINUIDADE** 4. Chicote **CONEXÃO DEFICIENTE** • Verifique as conexões do sistema de sinalização. Veja a seção "DIAGRAMA DO CIRCUITO". Corrija. **CONTINUIDADE** Verifique as condições de cada circuito do sistema de sinalização. Veja a seção "VERIFICAÇÃO DO SISTE-

ELET



VERIFICAÇÃO DO SISTEMA DE ILUMINAÇÃO

CONTINUIDADE

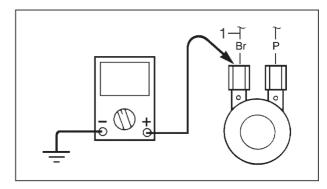
1. Se a buzina não soar.

1. Interruptor da buzina

- Desconecte do chicote, o conector do interruptor de guidão.
- Verifique a continuidade entre os fios "Rosa e Preto", enquanto pressiona o botão da buzina.

SEM CONTINUIDADE

Troque o interruptor do guidão.



RUIM

buzina. Terminal (+) Terminal Marrom (1)

• Conecte o Multímetro (DC 20V) no fio da

- Terminal (-) Terra no quadro (2) Gire o interruptor principal para a posição
- "ON".
- Verifique a voltagem (bateria) no fio "Marrom" do terminal da buzina.

Existe um problema no circuito entre o interruptor principal e a buzina. Corrija.



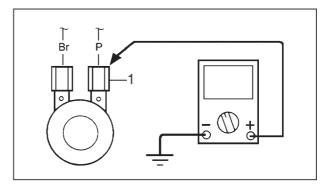
3. Buzina

2. Voltagem

Conecte o Multímetro (DC 20V) na buzina no terminal "Rosa".

Terminal (+) Terminal Rosa (1)
Terminal (-) Terra no quadro (2)

- Gire o interruptor principal para a posição
- Verifique a voltagem (bateria) no fio "Marrom" do terminal da buzina.



SEM CONTINUIDADE

Troque a buzina.



Ajuste ou troque a buzina.

ELET



2. Se a luz de freio não se acender.



 Verifique a continuidade da lâmpada e o soquete da lâmpada.

CONTINUIDADE

Iâmpada.

Troque a lâmpada e/ou o soquete da

SEM CONTINUIDADE

2. Interruptor de freio (dianteiro/traseiro)

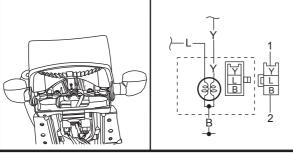
- Desconecte do chicote, o conector do interruptor de freio.
- Verifique a continuidade entre os fios "Preto e Preto" (Dianteiro)
 "Marrom e Amarelo" (Traseiro)

CONTINUIDADE

3. Voltagem

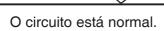
 Conecte o Multímetro (DC 20V) no conector do soquete da lâmpada.

Terminal (+) Terminal Amarelo (1)
Terminal (-) Terminal Preto (2)



- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- O manete de freio (ou pedal de freio) deve estar acionado.
- Verifique a voltagem (DC 20V) do fio "Amarelo" no conector do soquete.

OK



SEM CONTINUIDADE

Troque o interruptor de freio.

RUIM

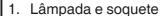
4. Conexões do sistema

Existe um problema entre o interruptor principal e o conector do soquete. Corrija. Veja o "DIAGRAMA DO SISTEMA DE SINA-LIZAÇÃO".

ELET



3. Se o pisca e/ou a luz indicadora de pisca não se acende.



 Verifique a continuidade da lâmpada e o soquete da lâmpada.

CONTINUIDADE

2. Interruptor de pisca

- Desconecte do chicote, o conector do interruptor de guidão (LE).
- Verifique a continuidade entre os fios "Marrom/Branco e Preto" e "Marrom/Branco e Chocolate".

CONTINUIDADE

3. Voltagem

Conecte o Multímetro (DC 20V) no relé do pisca.

Terminal (+) Terminal Marrom/azul (1) Terminal (-) Terra do quadro

- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Verifique a voltagem (bateria) do fio "Marrom/azul" 1 do terminal do relé de pisca.

ОК

4. Relé de pisca

 Conecte o Multímetro (DC 20V) no conector do relé de pisca.

Terminal (+) Terminal Marrom/Branco (1)

Terminal (-) Terra do quadro

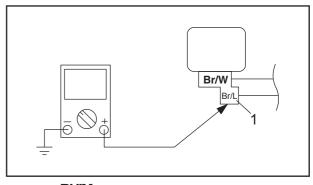
- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Verifique a voltagem (bateria) do fio "Marrom/azul" (1) do terminal do relé de pisca.

SEM CONTINUIDADE

Troque a lâmpada e/ou o soquete da lâmpada.

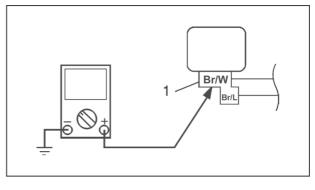
SEM CONTINUIDADE

Troque o interruptor de guidão (LE).



RUIM

Existe um problema entre o interruptor principal e o conector do relé de pisca. Corrija.



RUIM

O relé de pisca está com defeito. Troque.

OK

ELET -



 Conecte o Multímetro (DC 20V) no relé do pisca

Pisca (LE)

Terminal (+) ⇒ Fio Chocolate (1)
Terminal (-) ⇒ Terminal Preto (3)

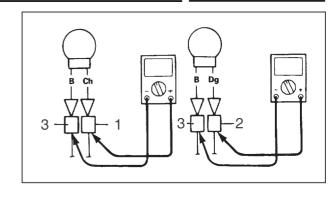
Pisca (LD)

Terminal (+) ⇒ Fio Verde escuro (2) Terminal (-) ⇒ Terminal Preto (3)

- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Acione o interruptor de pisca para a direita ou para a esquerda.
- Verifique a voltagem (12,8 V) do fio "Chocolate" e "Verde escuro" no terminal do relé de pisca.

јј ок

O circuito está normal.



RUIM

Conexões do sistema

Existe um problema entre o interruptor principal e o conector do soquete da lâmpada. Corriia.

Veja o "DIAGRAMA DO CIRCUITO".



- 1. Lâmpada e soquete
- Verifique a continuidade da lâmpada e o soquete da lâmpada.

CONTINUIDADE

SEM CONTINUIDADE

Troque a lâmpada e/ou o soquete da lâmpada.

2. Interruptor de neutro

- Desconecte o fio do interruptor de neutro.
- Verifique a continuidade dentre os fios "Azul celeste e Terra".

CONTINUIDADE

SEM CONTINUIDADE

Troque o interruptor de neutro.

ELET





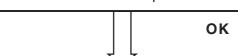
• Conecte o Multímetro (DC 20V) no fio do interruptor de neutro.

Terminal (+) ☐ Terminal Preto (1) Terminal (-) Terminal Azul (2)

- · Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Coloque o motor fora de neutro (ponto morto).
- Verifique a voltagem (12,8 V) do fio "Azul" no terminal do interruptor de neutro.

RUIM

Verifique todas as conexões do sistema de sinalização. Veja o "DIAGRAMA DO CIR-CUITO".



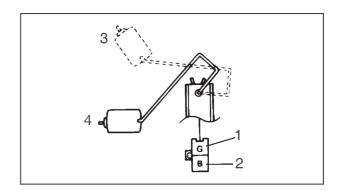
O circuito está normal.

- 5. Se o sensor de combustível não funcionar (Exceto modelo YBR125 K1).
 - 1. Medidor de combustível
 - Remova o medidor de combustível do tanque de combustível.
 - Desconecte do chicote, o conector do medidor de combustível.
 - Conecte o Multímetro ($\Omega \times 1$) no fio do conector do medidor de combustível.

Terminal (+) Terminal Verde (1) Terminal (-) Terminal Preto (2)

• Verifique a resistência do medidor de combustível.

	Posição da boia		Resistência especificada
O	Para cim	а 3	4 – 10 Ω
	Para baixo 4		90 – 100 Ω
			ок



RUIM

Troque o medidor de combustível.

ELET -

2. Voltagem

 Conecte o Multímetro (DC 20V) no conector do sensor de combustível.

Terminal (+) → Terminal Verde (1) Terminal (-) → Terra do quadro (2)

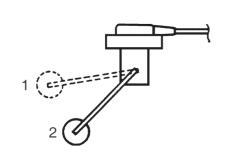
- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Verifique a voltagem (bateria) do fio "Marrom" do medidor de combustível.

RUIM

Verifique todas as conexões do sistema de sinalização. Veja "DIAGRAMA DO CIR-CUITO".

ОК

- 3. Medidor de combustível
- Conecte o medidor de combustível no chicote
- Mova a boia "para cima" (1) ou "para baixo" (2).



- Gire o interruptor principal para a posição "ON".
- Verifique se o ponteiro do medidor de combustível se move para "F" ou "E".

Posição da boia		Ponteiro do painel
Boia para cima (1))	" F "
Boia para baixo (2)		"E"
		MOVE

NOTA:

Antes de ler o Multímetro, deixe a boia por mais de 3 minutos em cada posição ("para cima" e "para baixo").

NÃO MOVE

Troque o medidor de combustível.

